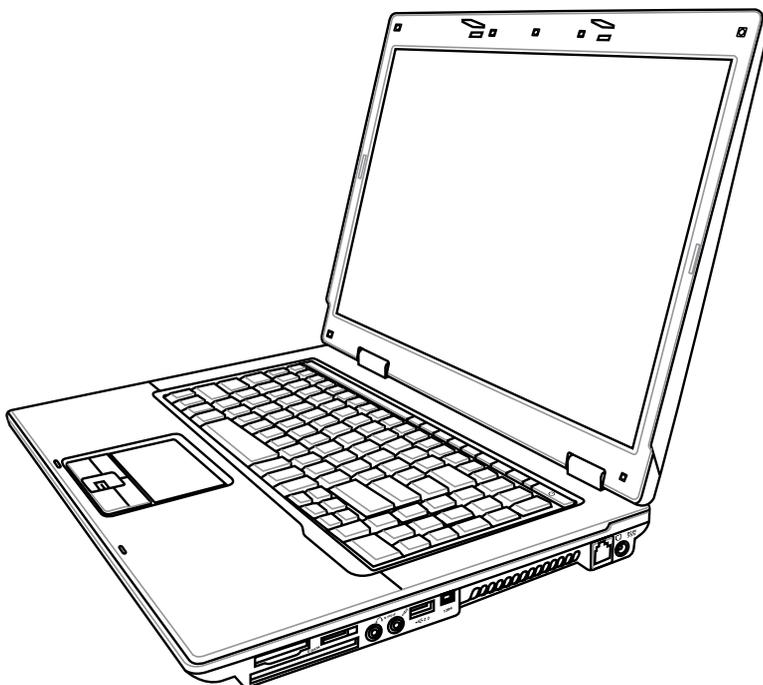


# Notebook PC

## Uživatelská příručka



# Obsah

## 1. Představení Notebooku

O této uživatelské příručce .....	6
Poznámky k této příručce .....	6
Příprava notebooku .....	9

## 2. Seznámení s díly

Horní strana.....	12
Spodní strana .....	15
Levá strana.....	18
Pravá strana .....	20
Přední strana.....	22
Zadní strana .....	23

## 3. Začínáme

Napájení systému.....	26
Používání napájení AC .....	26
Používání bateriového napájení .....	27
Péče o baterii.....	27
SPOUŠTĚNÍ napájení notebooku .....	28
Automatický test po spuštění napájení (POST).....	28
Ověření napájení baterie .....	29
Nabíjení baterie .....	29
Možnosti napájení.....	30
Režimy řízení napájení .....	31
Spánek a hibernace .....	31
Řízení napájení v souvislosti s teplotou.....	31
Speciální funkce klávesnice .....	32
Barevné horké klávesy .....	32
Klávesy Microsoft Windows .....	34
Klávesnice jako numerický blok.....	34
Klávesnice jako kurzory .....	34
Spínače a indikátory stavu .....	35
Spínače.....	35

## Obsah (pokračování)

Indikátory stavu.....	36
<b>4. Používání notebooku</b>	
Ukazovací zařízení.....	40
Používání touchpadu.....	40
Ilustrace používání touchpadu.....	41
Péče o touchpad.....	42
Automatické vypnutí dotykové plochy.....	42
Paměťová zařízení.....	43
Karta pro rozšíření.....	43
Optická mechanika.....	44
Čtečka paměťových karet typu flash.....	46
Mechanika pevného disku.....	47
Paměť (RAM).....	49
Připojení.....	50
Připojení modemu (u vybraných modelů).....	50
Síťové připojení.....	51
Připojení bezdrátové LAN (u vybraných modelů).....	52
Bezdrátové připojení k síti Windows.....	53
Připojení bezdrátového Bluetooth (u vybraných modelů).....	54
Modul důvěryhodné platformy (TPM) (u vybraných modelů).....	55
Registrace otisků prstů (u vybraných modelů).....	56
Software 3G Watcher.....	58
<b>Příloha</b>	
Volitelné doplňky.....	P-2
Volitelná připojení.....	P-3
Instalace myši Bluetooth (volitelná).....	P-4
Používání systému a softwaru.....	P-6
Nastavení systému BIOS.....	P-7
Běžné problémy a jejich řešení.....	P-9
Obnovení softwaru Windows Vista.....	P-15
Glosář.....	P-17
Deklarace a prohlášení o bezpečnosti.....	P-21
Informace o notebooku.....	P-32



# 1. Představení Notebooku

---

**O této uživatelské příručce**

**Poznámky k této příručce**

**Bezpečnostní opatření**

**Příprava notebooku**



**Obrázky uvedené v této příručce se mohou lišit od vašeho modelu notebooku. Vycházejte z modelu notebooku, který máte k dispozici.**



**Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav produktu.**

---

## O této uživatelské příručce

Právě držíte v ruce uživatelskou příručku pro notebook. Uživatelská příručka poskytuje informace o jednotlivých komponentech notebooku a o tom, jak je používat. Hlavní oddíly této uživatelské příručky:



### 1. Představení notebooku

Představení notebooku a této uživatelské příručky.

### 2. Seznámení s díly

Poskytuje informaci o komponentech notebooku.

### 3. Začínáme

Úvodní informace pro práci s notebookem.

### 4. Používání notebooku

Poskytuje informace o používání komponentů notebooku.

### 5. Příloha

Seznámení s volitelnými doplňky a přídatné informace.

## Poznámky k této příručce

Tento průvodce obsahuje několik poznámek a varování uvedených tučným písmem, na která je třeba dbát, aby bylo možné určité činnosti bezpečně vykonat a dokončit. Poznámky mají různý stupeň důležitosti tak, jak se uvádí níže:



**POZNÁMKA:** Tipy a informace pro zvláštní situace.



**TIP:** Tipy a užitečné informace pro úspěšnou práci.



**DŮLEŽITÉ!** Zásadní informace, kterým je třeba věnovat pozornost, aby se předešlo poškození dat, komponentů nebo úrazům osob.



**VAROVÁNÍ!** Důležité informace, na něž je nutné dbát z důvodu bezpečnosti práce.

<> Text psaný v <> nebo [ ] představuje klávesu na klávesnici; nezadávejte <> nebo [ ] a uvedená písmena.

## Bezpečnostní opatření

Dodržováním následujících bezpečnostních opatření se zvyšuje životnost notebooku. Postupujte v souladu se všemi opatřeními a instrukcemi. Vyjma situací popsanych v této příručce přenechejte všechny servisní činnosti kvalifikovanému personálu. Nepoužívejte poškozené napájecí kabely, příslušenství nebo jiná periferní zařízení. Na povrch nebo v jeho blízkosti nepoužívejte silná rozpouštědla, např. ředidla, benzín nebo jiné chemikálie.



**DŮLEŽITÉ!** Před čištěním odpojte od střídavého proudu a odstraňte bateriovou sadu. Notebook otřete čistou buničitou houbičkou nebo jelenicí zvlhčenou v roztoku saponátu bez abrazivního účinku s několika kapkami teplé vody a přebytečnou vlhkost odstraňte suchou textilí.



**NEUMÍSŤUJTE** na nerovné nebo nestabilní pracovní plochy. Pokud se kryt poškodí, vyhledejte servis.



Na horní část notebooku **NEUMÍSŤUJTE**, ani **NEHÁZEJTE** žádné předměty, ani je nezasunujte dovnitř.



Na panel s displejem **NETLAČTE**, ani se ho **NEDOTÝKEJTE**. K notebooku nepokládejte drobné předměty, které by jej mohly poškrábat nebo do něj vniknout.



**NEVYSTAVUJTE** vlivu silného magnetického nebo elektrického pole.



**NEPOUŽÍVEJTE** ve znečištěném nebo prašném prostředí. **NEPOUŽÍVEJTE** v prostředí, kde uniká plyn.



**NEVYSTAVUJTE** vlivu a **NEPOUŽÍVEJTE** v blízkosti kapalin, v dešti nebo ve vlhku. Během bouřky s elektrickými výboji **NEPOUŽÍVEJTE** modem.



Notebook **NEPOKLÁDEJTE** na kolena nebo jinou část těla, aby vlivem horka nedošlo k obtížím nebo ke zranění.



**Bezpečnostní varování v souvislosti s bateriemi:**

Baterie **NEVHAZUJTE** do ohně. **NEZKRATUJTE** kontakty. Baterie **NEROZEBÍREJTE**.



**BEZPEČNÁ TEPLOTA:** Tento notebook je dovoleno používat pouze v prostředí o teplotách v rozmezí 5 °C (41°F) a 35 °C (95 °F).



**VSTUPNÍ HODNOTY:** Prohlédněte si výkonový štítek umístěný na spodní straně notebooku a ověřte si, zda používaný napájecí adaptér odpovídá uvedeným hodnotám.



Notebook **NEODSTRAŇUJTE** s běžným domovním odpadem. V souvislosti s odstraňováním elektronických výrobků si prostudujte místní předpisy.



**SPUŠTĚNÝ** notebook **NEPŘENÁŠEJTE** resp. **NEPŘÍKRÝVEJTE** žádnými materiály, které snižují cirkulaci vzduchu, jako je např. batoh.



**Modely vybavené 3G<sup>(1)</sup>:** Vytváří emise rádiového vlnění, které může způsobit elektrické rušení a musí být používáno pouze na místech, na kterých není používání takových zařízení zakázáno. Při používání postupujte opatrně.



**VAROVÁNÍ!** Funkci 3G je třeba **VYPNOUT** na místech s možným nebezpečím výbuchu, například na čerpacích stanicích, v chemických skladištích a v místech odstřelů.

<sup>(1)</sup> (Definice viz konec Části 4)

# 1 Představení Notebooku

---

## Opatření při přepravě

Pokud se má notebook přepravovat, **je nutné jej vypnout a odpojit všechna externí periferní zařízení, aby se předešlo poškození konektorů.** Při VYPNUTÍ napájení se hlava mechaniky pevného disku zatahuje dovnitř, aby se zabránilo poškození mechaniky pevného disku během přepravy. Z toho důvodu by se notebook, který je ještě SPUŠTĚNÝ, neměl přepravovat. Panel s displejem zavřete a zkontrolujte, zda spolehlivě zapadnul na místo tak, aby byl spolu s klávesnicí chráněn před poškozením.



**DŮLEŽITÉ! Při nesprávné péči se povrch notebooku snadno odře. Při přepravě notebooku dbejte na to, aby se jeho povrchy neodřely nebo nepoškrábaly.**

---



### Zabalte svůj notebook

Jako prevenci proti nečistotám, vodě, nárazům a škrábancům lze zakoupit doplňkový přepravní obal.



### Nabíjení baterií

Pokud plánujete využívat bateriové napájení, nezapomeňte před dlouhými cestami bateriovou sadu a další doplňkové sady plně nabít. Nezapomeňte, že napájecí adaptér bateriovou sadu nabíjí po celou dobu, kdy je připojen k počítači a ke zdroji napájení AC. Je třeba počítat s tím, že při současném používání notebooku se bateriová sada nabíjí mnohem pomaleji.



### Opatření v letadle

Chcete-li notebook používat v letadle, obraťte se na své aerolinie. U většiny leteckých společností platí u používání elektronických zařízení jistá omezení. Většina z nich povoluje používání elektroniky pouze během letu, nikoliv při startu letadla a přistávání letadla.



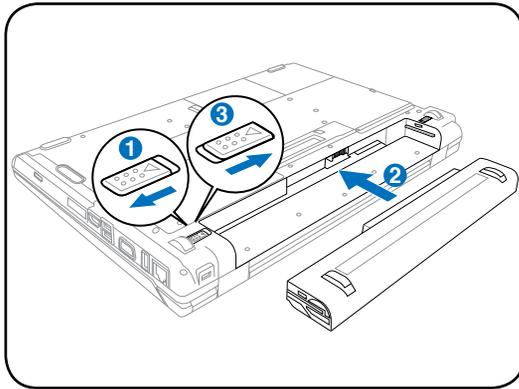
**DŮLEŽITÉ! Existují tři hlavní typy letištních bezpečnostních zařízení: Rentgeny (používané pro předměty na dopravníkových pásech), magnetické detektory (používané u osob procházejících bezpečnostní kontrolou) a magnetické tyče (ruční zařízení používaná u osob nebo individuálních předmětů). Notebook a diskety je možné posílat přes rentgenová zařízení. Nedoporučuje se však přenášení notebooku nebo disket přes letištní magnetické detektory nebo kolem magnetických tyčí.**

---

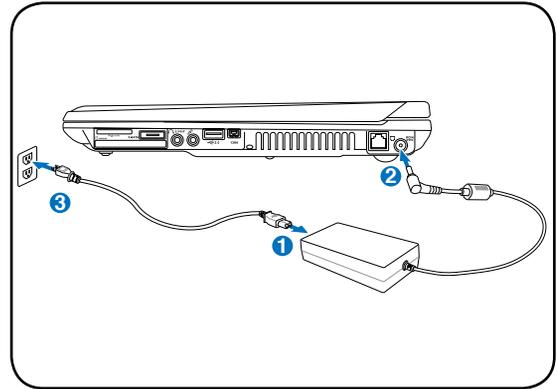
## Příprava notebooku

Zde uvádíme pouze stručné pokyny pro používání notebooku. Na dalších stranách naleznete podrobné informace o tom, jak svůj notebook používat.

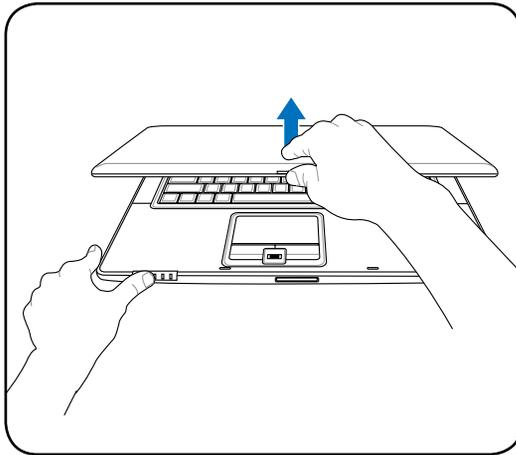
### 1. Vložte bateriovou sadu



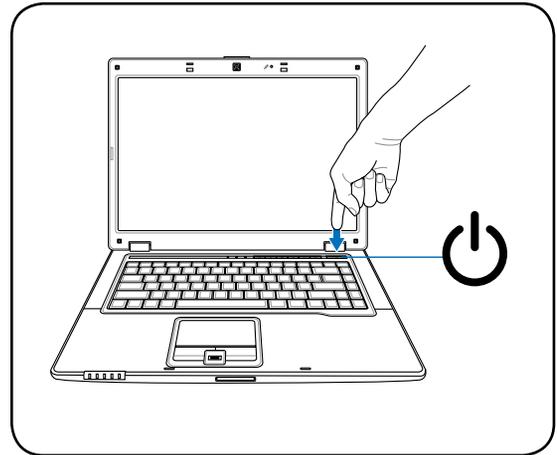
### 2. Připojte napájecí adaptér pro střídavý proud



### 3. Otevřete panel s displejem



### 4. Spusťte notebook



**DŮLEŽITÉ!** Na panel s displejem netlačte při otevírání směrem dolů ke stolu, závěsy by se mohly zničit! Notebook nikdy nezvedejte za panel s displejem!

Vypínač slouží k zapnutí nebo vypnutí notebooku nebo k jeho přepnutí do režimu spánku nebo hibernace. Skutečné chování vypínače lze přizpůsobit v části Ovládací panely > Možnosti napájení > Nastavení systému.



## 2. Seznámení s díly

---

### Základní strany notebooku



Obrázky uvedené v této příručce se mohou lišit od vašeho modelu notebooku. Vycházejte z modelu notebooku, který máte k dispozici.



Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav výrobku.

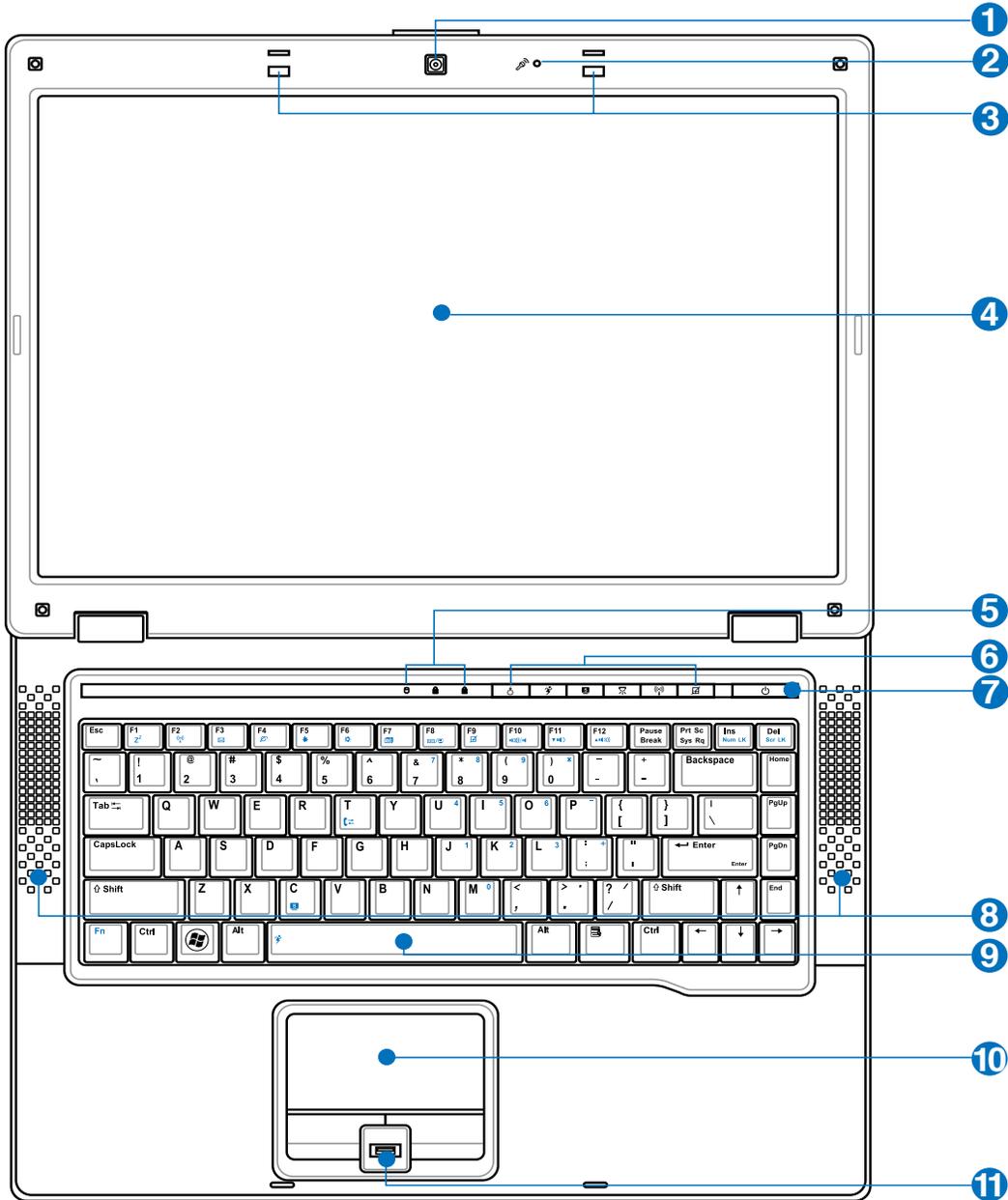
## 2 Seznámení s díly

### Horní strana

Podle níže uvedeného schéma identifikujte komponenty této strany notebooku.



**Klávesnice se v jednotlivých oblastech liší.**



**1**  **Kamera (u vybraných modelů)**

Vestavěná kamera umožňuje fotografování a videozáznam. Lze ji použít s aplikacemi pro videokonference a dalšími interaktivními aplikacemi.

**2**  **Mikrofon (integrováný)**

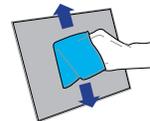
Integrovaný mikrofon lze použít pro videokonference, projevy nebo jednoduché zvukové záznamy.

**3**  **Diodové osvětlení klávesnice**

Diody na klávesnici pomáhají zlepšit kvalitu vašeho pracovního prostředí. Stisknutím klávesy osvětlení klávesnice můžete rozsvítit diody, když potřebujete pracovat ve špatně osvětleném prostředí.

**4**  **Panel s displejem**

Notebook využívá aktivní matici TFT LCD, která umožňuje skvělý obraz srovnatelný s monitory desktopů. Ve srovnání s CRT monitory desktopů, panel LCD nevydává žádné záření ani neblíká, je tedy šetrnější pro oči. Pro čištění panelu s displejem používejte měkkou textilii bez kapalných chemikálií (v případě potřeby se použije čistá voda).

**5**  **Indikátory stavu (Nahoře)**

Stavové indikátory představují různé stavy hardwaru a softwaru. Podrobné informace o indikátorech viz část 3.

**6**  **Přímé klávesy**

Přímé klávesy umožňují spouštět často používané aplikace jedním stisknutím tlačítka. Podrobnosti jsou popsány v oddíle 3.

**7**  **Vypínač**

Vypínač slouží k ON (ZAPNUTO) nebo OFF (VYPNUTO) notebooku nebo k jeho přepnutí do režimu spánku nebo hibernace. Skutečné chování vypínače lze přizpůsobit v části „Možnosti napájení“ v Ovládacích panelech.

**8**  **Reproduktorový systém**

Systém integrovaných stereofonních reproduktorů umožňuje poslech zvuku bez dalšího příslušenství. Multimediální zvukový systém je vybaven digitální kontrolou zvuku, čímž je dosaženo bohatého, sytého zvuku (ještě lepších výsledků se docílí využitím externích sluchátek nebo reproduktorů). Zvuk je řízen softwarově.



### 9 Klávesnice odolná proti potřísnění

Klávesnice je vybavena klávesami v nezmenšené velikosti s komfortní dráhou (hloubka, do které je možné klávesy stisknout) a opěrky dlaní pro obě ruce. Je vybavena dvěma funkčními klávesami pro Windows ke snadnější navigaci v operačním systému Windows. K dispozici jsou odtokové otvory, které zabraňují poškození klávesnice při náhodném potřísnění.



### 10 Touchpad a klávesy

Touchpad s klávesami je ukazovací zařízení, které má stejné funkce jako myš u desktopu. Po nastavení touchpadu je k dispozici softwarově řízená rolovací funkce umožňující snadnější navigaci ve Windows nebo na webu.



### 11 Snímač otisků prstů (u vybraných modelů)

Snímač otisků prstů umožňuje využívat vaše otisky prstů jako identifikační klíč prostřednictvím bezpečnostního softwaru.

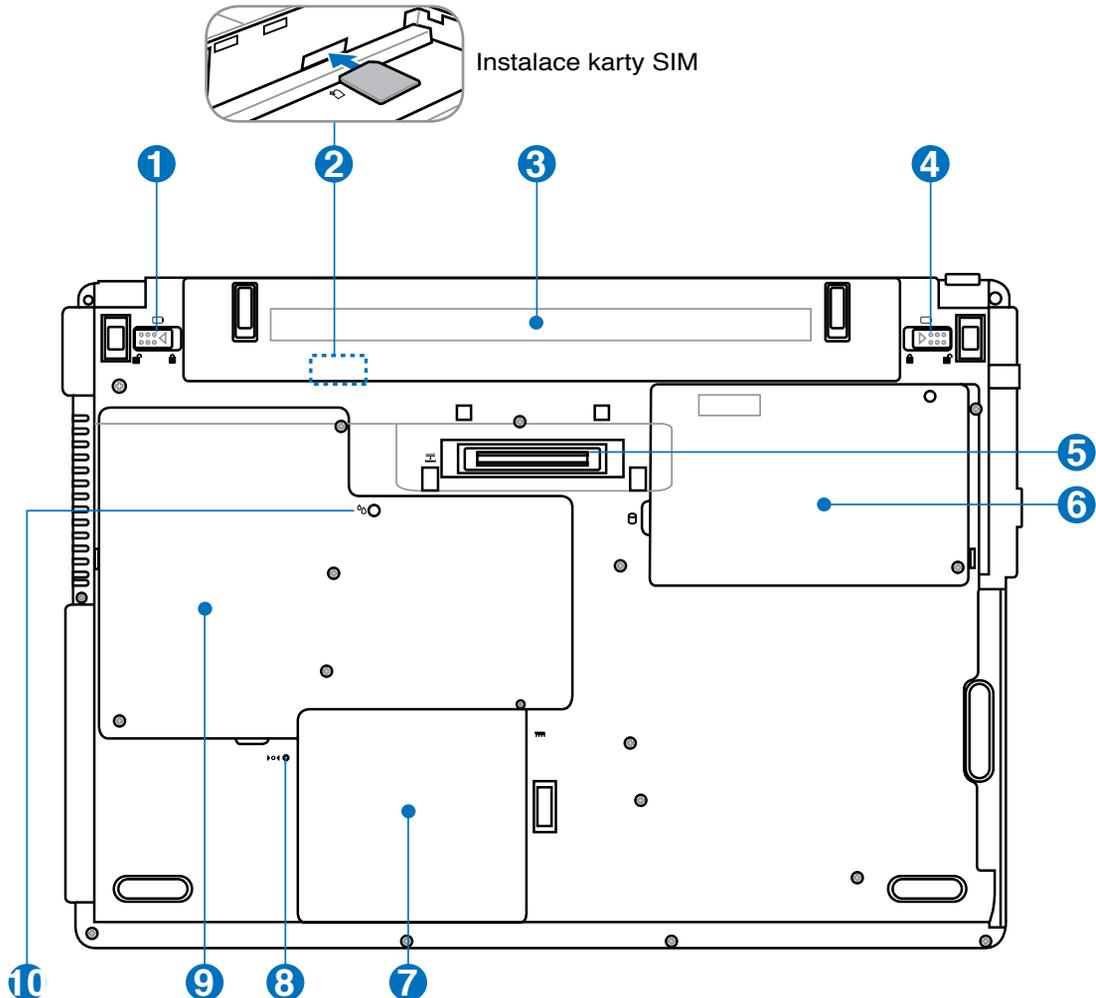


## Spodní strana

Podle níže uvedeného schéma identifikujte komponenty této strany notebooku.

 Vzhled spodní strany se může lišit v závislosti na modelu.

 Velikost baterie je různá v závislosti na modelu.



 **VAROVÁNÍ!** Spodní strana notebooku se může zahřívat. Při manipulaci se spuštěným notebookem nebo krátce po jeho vypnutí je nutná opatrnost. Během provozu nebo při nabíjení jsou vysoké teploty normální. Nepoužívejte na měkkých površích jako jsou např. postele nebo pohovky, může dojít k blokování ventilace. **ABY NEDOŠLO KE ZRANĚNÍ HORKÝMI DÍLY, NEPOKLÁDEJTE SI NOTEBOOK NA KOLENA NEBO JINÉ ČÁSTI TĚLA.**

### 1 Zámek baterie - pružina

Pružinový zámek baterie slouží k zabezpečení bateriové sady. Po vložení bateriové sady se automaticky uzamkne. Má-li se bateriová sada vyjmout, je nutné přidržet pružinový zámek v otevřené poloze.



### 2 Příhrádka pro kartu SIM (u vybraných modelů)

Příhrádka pro kartu SIM umožňuje vložit mobilní kartu SIM pro funkce 3G.



### 3 Bateriová sada

Sada baterií se při připojení ke zdroji napájení AC automaticky nabíjí a v případě, kdy není zdroj AC připojen, poskytuje sada napájení notebooku. Díky tomu je možný provoz při přechodu mezi jednotlivými režimy. Životnost baterie se liší podle použití a specifikace jednotlivých notebooků. Bateriovou sadu není možné rozebírat, je nutné ji zakoupit jako samostatnou jednotku.



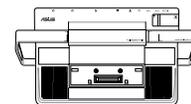
### 4 Zámek baterie - manuální

Manuální zámek baterie slouží k zabezpečení bateriové sady. Má-li se bateriová sada vyjmout nebo vložit, je nutné manuální zámek posunout do otevřené polohy. Po vložení bateriové sady se manuální zámek posune do zamčené polohy.



### 5 Konektor napájecí stanice

Konektor napájecí stanice umožňuje připojit notebook k volitelné napájecí stanici.



### 6 Příhrádka mechaniky pevného disku

Mechanika pevného disku je uložena v příhrádce. Informace o možnosti rozšíření pevného disku vašeho notebooku vám poskytne autorizované servisní středisko nebo prodejce. Aby byla zajištěna maximální kompatibilita a spolehlivost, pořizujte si pevné disky pouze od autorizovaných prodejců tohoto notebooku.



### 7 Paměťová příhrádka (RAM)

Paměťová příhrádka poskytuje možnost rozšíření s využitím další paměti. Přídavná paměť zvýší výkon aplikace snížením na vstupu pevného disku. BIOS automaticky detekuje rozsah paměti v systému a podle toho během procesu POST (Power-On-Self-Test) provede konfiguraci CMOS. Po instalaci paměti nejsou potřeba žádná hardwarová nebo softwarová nastavení (včetně BIOSu). Chcete-li se informovat o rozšíření paměti svého notebooku, navštivte autorizované servisní středisko nebo prodejce. Aby byla zajištěna nejvyšší možná kompatibilita a spolehlivost, rozšiřující moduly pořizujte pouze u autorizovaných prodejců tohoto notebooku.



**8**  **Vypínací tlačítko (pro nouzové případy)**

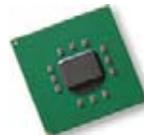
V případě, že nelze řádně VYPNOUT nebo znovu spustit operační systém, je možné toto tlačítko stisknout kancelářskou sponkou a notebook se vypne.

**9**  **Příhrádka pro bezdrátové LAN (WLAN)**

Příhrádka WLAN umožňuje instalaci karty pro bezdrátové síťové spojení se síťovými propojovacími body nebo pro spojení s jinými zařízeními bezdrátově připojenými v síti.

 **Příhrádka pro jednotku centrálního procesoru (CPU)**

Některé modely notebooků disponují procesorem, který je navržen se zdíčkami, což později umožňuje jeho rozšíření na rychlejší. Některé modely jsou navrženy jako kompaktní ULV a jejich rozšíření není možné. Chcete-li se informovat o rozšíření, navštivte autorizované servisní středisko nebo prodejce.



**VAROVÁNÍ!** Při odstranění CPU nebo mechaniky pevného disku koncovým uživatelem pozbývá záruka platnosti.

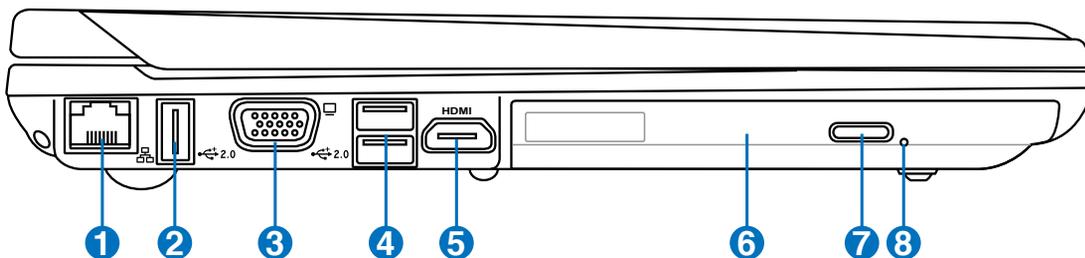
**10** **Odtokový otvor**

Odtokové otvory na spodní straně mají odvést tekutinu, kterou byla klávesnice náhodně potřísněna, a zabránit poškození klávesnice.

## 2 Seznámení s díly

### Levá strana

Podle níže uvedeného schéma identifikujte komponenty této strany notebooku.



#### 1 Port LAN

Port LAN RJ-45 s osmi kolíky je větší než modemový port RJ-11 a podporuje standardní ethernetové kabely pro připojení k lokální síti. Integrovaný konektor umožňuje pohodlnou práci bez přídatných adaptérů.



#### 2 Port USB (2.0/1.1)

Port USB (Universal Serial Bus) je kompatibilní se zařízeními s USB 2.0 nebo s USB 1.1 - jako např. klávesnice, ukazovací zařízení, kamery, mechaniky pevných disků, tiskárny a skenery, která se připojují sériově až do 12Mbits/s (USB 1.1) a 480 Mbit/s (USB 2.0). USB umožňuje současný provoz zařízení s jediným počítačem s využitím určitých periferních zařízení ve funkci doplňkových zásuvných zařízení nebo rozbočovačů. USB podporuje výměnu zařízení za provozu, většinu periferních zařízení je tedy možné připojovat nebo odpojovat bez opakovaného spuštění počítače.



#### 3 Výstup zobrazení (monitor)

15kolíkový port D-sub pro monitor podporuje standardní VGA kompatibilní zařízení jako je monitor nebo projektor, který umožňuje sledování na větším, externím displeji.



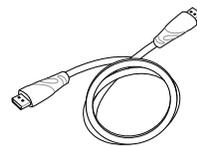
#### 4 Port USB (2.0/1.1)

Port USB (Universal Serial Bus) je kompatibilní se zařízeními s USB 2.0 nebo s USB 1.1 - jako např. klávesnice, ukazovací zařízení, kamery, mechaniky pevných disků, tiskárny a skenery, která se připojují sériově až do 12Mbits/s (USB 1.1) a 480 Mbit/s (USB 2.0). USB umožňuje současný provoz zařízení s jediným počítačem s využitím určitých periferních zařízení ve funkci doplňkových zásuvných zařízení nebo rozbočovačů. USB podporuje výměnu zařízení za provozu, většinu periferních zařízení je tedy možné připojovat nebo odpojovat bez opakovaného spuštění počítače.



**5 HDMI Port HDMI (u vybraných modelů)**

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) je nekomprimované univerzální rozhraní digitálního zvuku/video mezi libovolným zdrojem zvuku/video, například set-top box, přehrávač DVD a přijímač A/V, a zvukovým a/nebo obrazovým monitorem, například digitální televizor (DTV). Podporuje standardní video, vylepšené video nebo video s vysokým rozlišením plus vícekanálový digitální zvuk na jediném kabelu. Přenáší veškeré standardy ATSC HDTV a podporuje 8kanálový digitální zvuk s dostatečnou šířkou pásma pro uspokojení budoucích vylepšení nebo požadavků.

**6 Optická mechanika**

Notebook se vyrábí v rozdílných provedeních s různými optickými mechanikami. Optická mechanika Notebooku může disponovat podporou kompaktních disků (CD) a/nebo digitálních video disků (DVD) a může mít funkce nahrávání (R) nebo zápisu (RW). Viz obchodní specifikace podrobností každého modelu.

**7 Elektronické vysunutí optické mechaniky**

Optická mechanika je vybavena elektronickým vysouvacím tlačítkem pro otevírání přihrádky. Přihrádku optické jednotky můžete rovněž vysunout prostřednictvím libovolného softwarového přehrávače nebo klepnutím pravým tlačítkem myši na optickou jednotku v části „Počítač“ a výběrem příkazu **Vysunout**.

**8 Nouzové vysunutí optické mechaniky (umístění se liší podle modelu)**

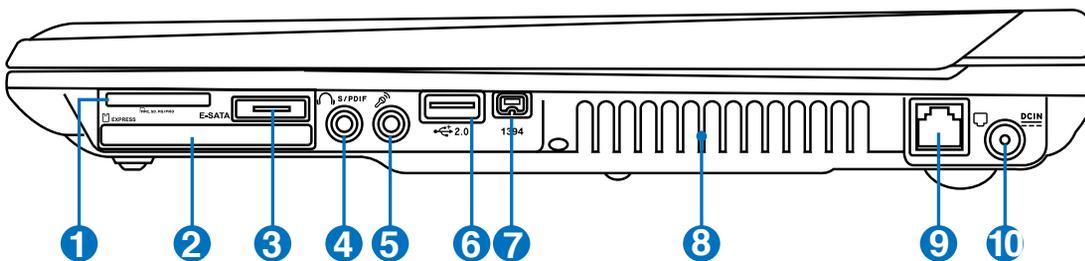
Nouzové vysunutí se používá pro vysunutí přihrádky optické mechaniky v případě poruchy elektronického vysouvání. Nouzové vysunutí nepoužívejte místo elektronického vysouvání.



## 2 Seznámení s díly

### Pravá strana

Podle níže uvedeného schéma identifikujte komponenty této strany notebooku.



#### 1 Slot pro paměť flash

Aby bylo možné používat paměťové karty ze zařízení, jako jsou například digitální fotoaparáty, přehrávače MP3, mobilní telefony a osobní organizéry PDA, je třeba obvykle samostatně zakoupit externí čtečku paměťových karet. Tento notebook je vybaven jednou integrovanou vysokorychlostní čtečkou paměťových karet, která dokáže pohodlně načítat a zapisovat na řadu paměťových karet flash, které jsou uvedené dále v této příručce.



#### 2 Slot pro ExpressCard

Součástí výbavy je jeden 26kolíkový slot pro ExpressCard pro podporu jedné 34mm ExpressCard nebo jedné rozšiřující 54mm ExpressCard. Toto nové rozhraní pracuje rychleji při využití sériové sběrnice s podporou USB 2.0 a PCI Express místo pomalejší paralelní sběrnice využívané u slotů pro karty PC. (Není kompatibilní s předchozími kartami PCMCIA.)



#### 3 Port E-SATA (u vybraných modelů)

Externí port SATA nebo eSATA umožňuje externí připojení zařízení Serial-ATA, které byly původně určeny pro používání uvnitř stolního počítače. Toto rozhraní je šestkrát rychlejší, než stávající rozhraní USB 2.0, & 1394 pro externí paměťová úložiště a lze jej rovněž připojovat za provozu pomocí stíněných kabelů a konektorů do dvou metrů.



#### 4 Výstupní zdířka SPDIF

Combo

Touto zdířkou se zajišťuje spojení se zařízeními kompatibilními se SPDIF (Sony/Philips Digital Interface) pro digitální výstup zvuku. Pomocí této funkce se notebook promění v hi-fi systém domácí zábavy.



#### 4 Výstupní zdířka pro sluchátka

Zdířka pro stereofonní sluchátka (1/8 palce) se používá pro připojení výstupního zvukového signálu notebooku k ozvučeným reproduktorům nebo ke sluchátkům. Při využití této zdířky se automaticky zablokují integrované reproduktory.



**5**  **Zdířka vstupu mikrofону**

Zdířka pro monofonní mikrofón (1/8 palce) se používá pro připojení externího mikrofónu nebo pro výstup signálů zvukových zařízení. Při využití této zdířky se automaticky zablokuje integrovaný mikrofón. Tuto funkci lze používat při videokonferencích, při vyprávění nebo k jednoduchým zvukovým nahrávkám.

**6**  **Port USB (2.0/1.1)**

Port USB (Universal Serial Bus) je kompatibilní se zařízeními s USB 2.0 nebo s USB 1.1 - jako např. klávesnice, ukazovací zařízení, kamery, mechaniky pevných disků, tiskárny a skenery, která se připojují sériově až do 12Mbps/s (USB 1.1) a 480 Mbit/s (USB 2.0). USB umožňuje současný provoz zařízení s jediným počítačem s využitím určitých periferních zařízení ve funkci doplňkových zásuvných zařízení nebo rozbočovačů. USB podporuje výměnu zařízení za provozu, většinu periferních zařízení je tedy možné připojovat nebo odpojovat bez opakovaného spuštění počítače.

**7** <sup>1394</sup> **Port IEEE1394 (u vybraných modelů)**

Port IEEE 1394 je vysokorychlostní sériová sběrnice podobná SCSI, má však jednoduché připojení a umožňuje připojování za provozu jako USB. Rozhraní IEEE1394 disponuje šířkou pásma 100-400 Mbits/s a je schopné v rámci jedné sběrnice pojmout až 63 jednotek. IEEE1394 se rovněž využívá u špičkových digitálních zařízení a v případě portu pro digitální obraz by se mělo označovat symbolem „DV”.

**8**  **Ventilátor**

Ventilátor odvádí nadměrné teplo v závislosti na nastavení prahové teploty.



**DŮLEŽITÉ! Je třeba zajistit, aby vzduchové otvory nebyly blokovány papírem, knihami, oděvem, kabely ani jinými předměty, neboť v takovém případě by mohlo dojít k přehřátí notebooku.**

**9**  **Modemový port (u vybraných modelů)**

Modemový port RJ-11 se dvěma kolíky je menší než port RJ-45 pro LAN a podporuje standardní telefonní kabel. Vnitřní modem podporuje přenosy do 56 K V.90. Integrovaný konektor umožňuje pohodlnou práci bez přídatných adaptérů.



**DŮLEŽITÉ! Integrovaný modem nepodporuje napětí užívané u digitálních telefonních systémů. Modemový port nepřipojujte k digitálním telefonním systémům, neboť v takovém případě dojde k poškození notebooku.**

**10**  **Vstup napájení (DC)**

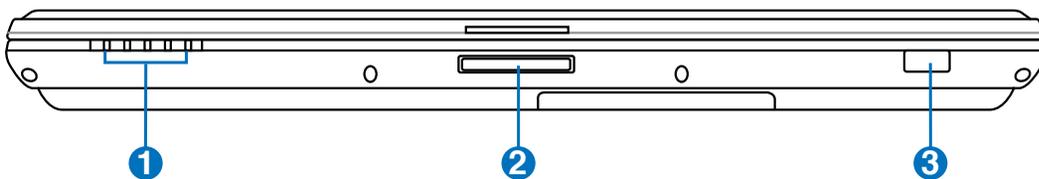
Přes konektor dodaného napájecího adaptéru se převádí střídavý proud (AC) na proud stejnosměrný (DC). Pomocí tohoto konektoru se do notebooku přivádí elektrický proud a nabíjí se vnitřní bateriová sada. Aby nedošlo k poškození notebooku a bateriové sady, je nutné vždy používat napájecí adaptér, který byl dodán. **UPOZORNĚNÍ: PŘI POUŽÍVÁNÍ SE MŮŽE VÝRAZNĚ ZAHŘÁT. ADAPTÉR NENÍ DOVOLENO ZAKRÝVAT A JE NUTNÉ VYVAROVAT SE KONTAKTU S TĚLEM.**



## 2 Seznámení s díly

### Přední strana

Podle níže uvedeného schéma identifikujte komponenty této strany notebooku.



#### 1 Indikátory stavu (vpředu)

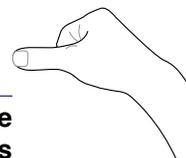
Stavové indikátory představují různé stavy hardwaru a softwaru. Podrobné informace o indikátorech viz část 3. 

#### 2 Tlačítko panelu s displejem

Stisknutím tlačítka se panel s displejem otevře.



**VAROVÁNÍ!** Na panel s displejem netlačte při otevírání směrem dolů ke stolu, závěsy by se mohly zničit! Notebook nikdy nezvedejte za panel s displejem!



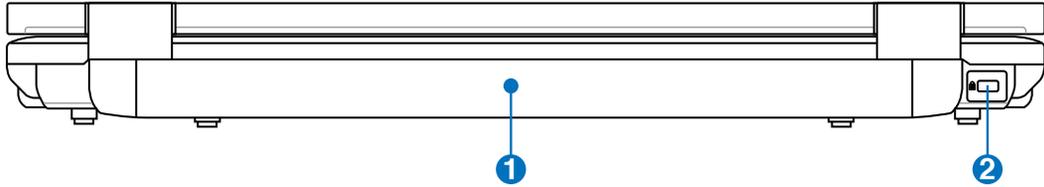
#### 3 Infračervený port (IrDA) (u vybraných modelů)

Port pro infračervenou komunikaci (IrDA) umožňuje snadnou bezdrátovou datovou komunikaci s ostatními zařízeními nebo počítači s infračerveným rozhraním. Tento port umožňuje snadnou bezdrátovou synchronizaci s PDA nebo mobilními telefony a dokonce bezdrátový tisk na tiskárnách. Ve vaší kanceláři tento port umožňuje vytvořit infračervenou síť a využívat bezdrátové připojení k síti z libovolného místa, ze kterého je zajištěna přímá viditelnost uzlu IrDA. Malé kanceláře mohou používat technologii IrDA pro sdílení tiskárny mezi několika blízko umístěnými notebooky a dokonce přenášet soubory mezi těmito notebooky bez sítě.



## Zadní strana

Podle níže uvedeného schéma identifikujte komponenty této strany notebooku.



### 1 Bateriová sada

Když je notebook připojen ke zdroji střídavého napětí, baterie se automaticky nabíjí. Když notebook není připojen ke zdroji střídavého napětí, je automaticky napájen z baterie. Díky tomu je možný provoz při přechodu mezi jednotlivými stanovišti. Životnost baterie se liší podle použití a jednotlivých specifikací podle notebooku. Bateriovou sadu není možné rozebrat, je nutné ji zakoupit jako samostatnou jednotku.



### 2 Port Kensington® Lock

Port Kensington® lock umožňuje zajištění notebooku za využití bezpečnostních produktů pro notebook, jež jsou kompatibilní s Kensington®. Tyto bezpečnostní produkty jsou obvykle vybaveny kovovým kabelem, který zabraňuje odstranění notebooku z upevněného předmětu. Některé bezpečnostní produkty mohou obsahovat také detektor pohybu, který při pohybu spouští zvukovou výstrahu.





---

## 3. Začínáme

---

**Používání napájení AC**

**Používání bateriového napájení**

**SPOUŠTĚNÍ napájení notebooku**

**Ověření napájení baterie**

**Možnosti napájení**

**Režimy řízení napájení**

**Speciální funkce klávesnice**

**Spínače a indikátory stavu**



---

Obrázky uvedené v této příručce se mohou lišit od vašeho modelu notebooku. Vycházejte z modelu notebooku, který máte k dispozici.

---



Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav výrobku.

---

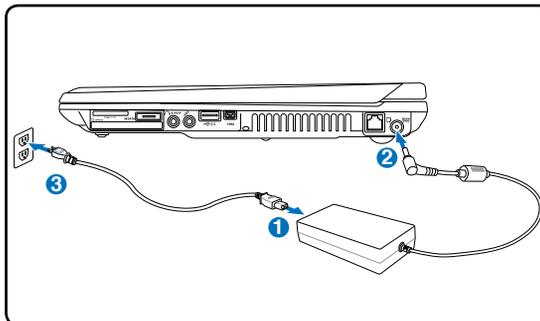
## Napájení systému



### Používání napájení AC

Napájení notebooku je tvořeno dvěma částmi - napájecím adaptérem a systémem bateriového napájení. Přiložený napájecí adaptér převádí střídavý proud ze zásuvky na stejnosměrný proud, který je potřebný pro notebook. Notebook se dodává s univerzálním adaptérem pro převod AC-DC. To znamená, že napájecí kabel lze zapojit do libovolné zásuvky na 100 - 120 V nebo na 220 - 240 V bez nutnosti nastavování spínačů nebo použití proudových konvertorů. V některých zemích může být nutné použít pro napájecí kabel AC vyrobený v souladu s normami US adaptér pro připojení dle místního standardu.

Většina hotelů je vybavena univerzálními zásuvkami, které jsou uzpůsobeny pro různé napájecí kabely a napětí. Před cestou do jiné země bývá užitečné obrátit se na někoho s cestovatelskými zkušenostmi s žádostí o radu ohledně napětí dodávaného do místních zásuvek AC.



**Pro notebook lze zakoupit cestovní sadu, která obsahuje napájecí a modemové adaptéry pro takřka všechny země.**

Napájecí kabel AC připojený ke konvertoru AC-DC zapojte do zásuvky AC (nejlépe vybavené nadproudovou ochranou) a potom do notebooku zasuňte zástrčku DC. Tím, že adaptér AC-DC nejdříve zapojíte do zásuvky AC, můžete zkontrolovat napájení zásuvky střídavým proudem, a také odhalit problém s kompatibilitou konvertoru AC-DC ještě předtím, než se k notebooku připojí stejnosměrný proud. V případě, že se proud pohybuje v povoleném rozmezí, na adaptéru se rozsvítí indikátor napájení (pokud je dodán).



**DŮLEŽITÉ! V případě použití jiného adaptéru pro napájení notebooku nebo při použití adaptéru určeného pro notebook u jiných elektrických zařízení může dojít k poškození. Pokud se objeví kouř, je cítit spálení nebo adaptér AC-DC vydává nadměrné teplo, obraťte se na servis. Pokud se domníváte, že je adaptér AC-DC vadný, obraťte se na servis. Vadným adaptérem AC-DC se může poškodit jak bateriová sada(-y), tak notebook.**



**Tento notebook se v závislosti na oblasti dodává se zástrčkou se dvěma nebo třemi vidlicemi. U zástrčky se třemi vidlicemi je nezbytné použití uzemněné zásuvky AC nebo řádně uzemněného adaptéru, aby se zajistil bezpečný provoz notebooku.**



**VAROVÁNÍ! PŘI POUŽÍVÁNÍ SE NAPÁJECÍ ADAPTÉR MŮŽE VÝRAZNĚ ZAHŘÁT. ADAPTÉR NENÍ DOVOLENO ZAKRÝVAT A JE NUTNÉ VYVAROVAT SE KONTAKTU S TĚLEM.**



## Používání bateriového napájení

Notebook je navržen tak, aby mohl pracovat při použití vyměnitelné bateriové sady. Bateriovou sadu tvoří řada bateriových buněk ve společném obalu. Životnost plně nabité bateriové sady je několik hodin, je možné ji ještě doplňkově prodloužit pomocí funkcí řízení napájení v nastavení BIOS. Další bateriové sady jsou volitelným vybavením a lze je zakoupit u prodejce notebooku.



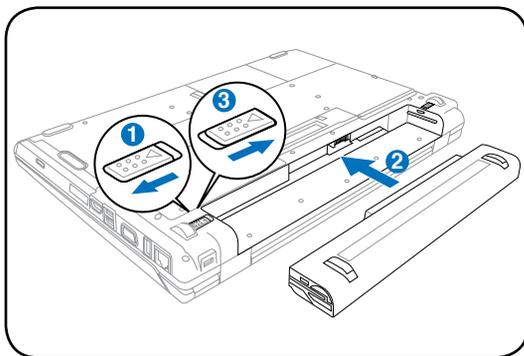
### Vložení a odstranění bateriové sady

Bateriová sada může, avšak nemusí, být vložena v notebooku. V případě, že bateriová sada není v notebooku vložena, postupujte při jejím vkládání následujícím způsobem.

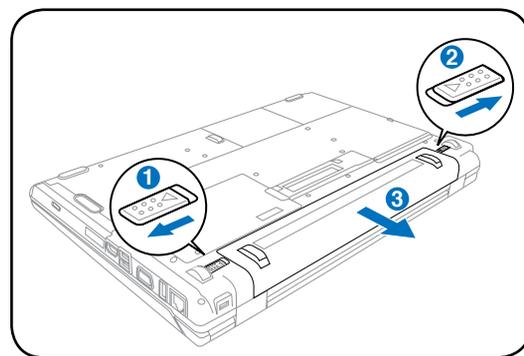


**DŮLEŽITÉ!** Nikdy se nepokoušejte vyjmout bateriovou sadu, když je notebook **SPUŠTĚNÝ**, neboť tímto způsobem může dojít ke ztrátě zpracovávaných dat.

#### Vložení bateriové sady:



#### Vyjmutí bateriové sady:



**DŮLEŽITÉ!** Pro práci s tímto modelem používejte pouze bateriové sady a napájecí adaptéry dodané s tímto notebookem nebo zvlášť schválené výrobcem či prodejcem, v opačném případě může dojít k poškození notebooku.



## Péče o baterii

Bateriová sada notebooku má tak, jako všechny nabíjecí baterie, limitovaný počet opakovaného nabíjení. Životnost bateriové sady je závislá na teplotě a vlhkosti prostředí, ve kterém se používá a na způsobu práce s notebookem. Ideální teplota prostředí, ve kterém se baterie používá, je mezi 5 až 35 °C (41 až 95 °F). Je třeba také počítat s tím, že vnitřní teplota notebooku je vyšší než teplota okolí. Při teplotách nižších nebo vyšších, než je uvedený rozsah, se životnost baterie zkracuje. V každém případě je možné, že se životnost používání baterie sníží a bude nutné u autorizovaného prodejce zakoupit novou bateriovou sadu pro notebook. Baterie mají rovněž určitou životnost skladování, a tak se nedoporučuje zakupovat náhradní baterie a skladovat je.



**VAROVÁNÍ!** Z bezpečnostních důvodů baterii **NEVHAZUJTE** do ohně, **NEZKRATUJTE** kontakty a **NEROZEBÍREJTE** ji. V případě neobvyklého chování nebo poškození bateriové sady nárazem, **VYPNĚTE** notebook a navštivte autorizované servisní centrum.



## 🔊 SPOUŠTĚNÍ napájení notebooku

Při SPOUŠTĚNÍ notebooku se na obrazovce objeví zpráva o SPOUŠTĚNÍ napájení. V případě potřeby je možné zvýšit jas pomocí tzv. horkých kláves (klávesové zkratky). V případě, že chcete spustit nastavení BIOS, aby bylo možné nastavit nebo modifikovat konfiguraci systému, stiskněte po zavedení klávesu [F2]. Pokud se v době, kdy se na displeji objeví úvodní obrazovka, stiskne [Tab], zobrazí se standardní zaváděcí informace, jako např. verze BIOS. Při stisknutí [ESC] se zobrazí zaváděcí nabídka s možnostmi výběru mechanik dostupných pro zavedení systému.



**Před začátkem zavádění při SPUŠTĚNÍ napájení panel s displejem zabliká. Tento jev je součástí rutinního testu notebooku a není známkou poruchy displeje.**



**DŮLEŽITÉ! Po VYPNUTÍ notebooku vždy vyčkejte alespoň 5 sekund před jeho novým SPUŠTĚNÍM, chráníte tím mechaniku pevného disku.**



**VAROVÁNÍ! SPUŠTĚNÝ notebook NEPŘENÁŠEJTE resp. NEPŘIKRÝVEJTE žádnými materiály, které snižují cirkulaci vzduchu, jako je např. batoh.**

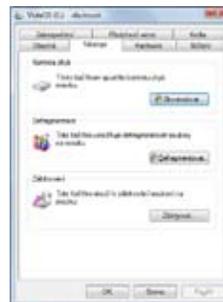
## 🗨️ Automatický test po spuštění napájení (POST)

Po SPUŠTĚNÍ projde notebook nejdříve sérií softwarově řízených diagnostických testů, kterým se říká automatický test po spuštění napájení (POST). Software, kterým je POST řízen, je instalován jako stálá část architektury notebooku. POST obsahuje záznam o hardwarové konfiguraci notebooku, který se používá při diagnostické zkoušce systému. Tento záznam se vytváří při používání programu nastavení BIOS. Pokud se při POST zjistí rozdíly mezi záznamem a stávajícím hardware, na obrazovce se objeví zpráva vyzývající k nápravě nesrovnalostí, která se provede v nastavení BIOS. Ve většině případů by při koupi notebooku měl být záznam správný. Po ukončení testu se může v případě, že na pevný disk nebyl nahrán žádný operační systém, objevit zpráva „Nebyl nalezen operační systém“. To znamená, že pevný disk byl detekován správně, a že je připraven k instalaci nového operačního systému.



## Self Monitoring and Reporting Technology

Během procesu POST se pevný disk kontroluje s využitím technologie S.M.A.R.T. (Self Monitoring and Reporting Technology) a v případě, že je nutný servis pevného disku, objeví se varovná zpráva. V případě, že se během procesu zavádění objeví kritické varování související s pevným diskem, je třeba bez prodlení provést zálohu dat a spustit program kontroly Windows. Spuštění programu pro kontrolu disku operačního systému Windows: klepněte na tlačítko **Start** > vyberte položku **Tento počítač** > klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu pevného disku > zvolte položku **Vlastnosti** > klepněte na kartu **Nástroje** > klepněte na tlačítko **Zkontrolovat** > klepněte na tlačítko **Spustit**. Chcete-li dosáhnout efektivnější prověřování a opravu, můžete rovněž vybrat možnost „Možnosti kontroly disku“, ale proces bude pomalejší.



**DŮLEŽITÉ! Pokud se při zavádění objevují varování i po použití softwarového programu pro kontrolu disků, je třeba navštívit servis. Další používání může vést ke ztrátě dat.**

## **Ověření napájení baterie**

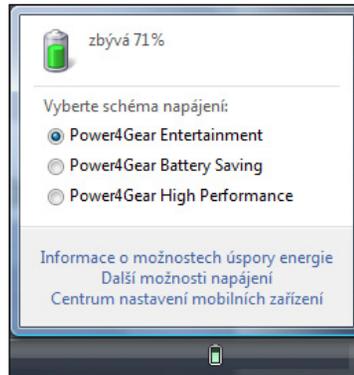
Součástí bateriového systému je funkce Smart Battery, která pracuje v prostředí Windows a umožňuje přesné určení aktuálního stavu nabití baterie. Plně nabitá bateriová sada notebooku zajistí pracovní napájení po dobu několika hodin. Aktuální stav však závisí na způsobu využívání funkcí úspory napájení, na všeobecných pracovních zvyklostech, na CPU, na velikosti systémové paměti a na velikosti panelu s displejem.



**Zde uvedené snímky obrazovky jsou pouhými příklady a nemusejí odpovídat situaci, kterou vidíte ve svém systému.**



**V případě nedostatečného nabití baterie se objeví varování. Pokud budete varování ignorovat a pokračovat v činnosti, může se stát, že notebook přejde do klidového režimu (pro Windows je výchozí STR).**



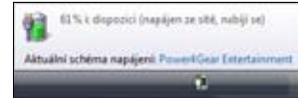
Levé klepnutí na ikoně baterie



Pravé klepnutí myši na ikoně baterie



Kurzor umístěný na ikoně baterie bez napájecího adaptéru.



Kurzor umístěný na ikoně baterie s napájecím adaptérem.



**VAROVÁNÍ! Klidový režim - Suspend-to-RAM (STR) po vyčerpání baterie netrvá dlouho. Režim Suspend-to-Disk (STD) neznamená VYPNUTÍ napájení. STD vyžaduje mírné napájení a pokud se po úplném vybití baterie napájení přeruší a nebude dodáváno jiným způsobem (např. bude odstraněna jak baterie, tak napájecí adaptér), dojde k selhání STD.**

## **Nabíjení baterie**

Před používáním notebooku na cestě musíte nabít baterii. Baterie se začne nabíjet ihned po připojení notebooku k externímu zdroji napájení pomocí napájecího adaptéru. Před prvním použitím nechte baterii zcela nabít. Před odpojením notebooku od externího zdroje napájení se nová baterie musí zcela nabít. Když je notebook vypnutý, trvá úplné nabití baterie několik hodin. Když je notebook zapnutý, může být délka nabíjení dvojnásobná. Po úplném nabití baterie zhasne indikátor nabíjení baterie.



**Baterie se začne nabíjet, když zbývajíc úroveň nabití baterie klesne pod 95 %. To zabraňuje příliš častému nabíjení baterie. Omezením počtu cyklů nabíjení lze prodloužit životnost baterie.**



**Pokud je příliš vysoká teplota nebo napětí, baterie se přestane nabíjet.**



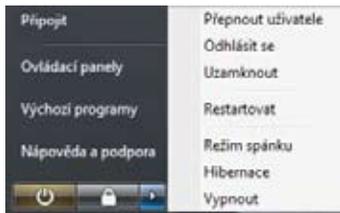
**VAROVÁNÍ! Nenechávejte baterii vybitou. Baterie se za určitou dobu vybitou. Pokud baterii nepoužíváte, je třeba ji pravidelně každé tři měsíce nabíjet, aby neklesala její maximální kapacita. V opačném případě může v budoucnu dojít k selhání napájení.**

# 3 Začínáme

## Možnosti napájení

Vypínač slouží k zapnutí nebo vypnutí notebooku nebo k jeho přepnutí do režimu spánku nebo hibernace. Skutečné chování vypínače lze přizpůsobit v části Ovládací panely > Možnosti napájení > **Nastavení systému**.

Další možnosti, jako například „Přepnout uživatele, Restartovat, Spánek nebo Vypnout“, zobrazíte klepnutím na šipku vedle ikony zámku.



## Restartování nebo opětovné zavádění

Po provádění změn v operačním systému můžete být vyzváni k restartování systému. U některých instalačních procesů se objeví dialogové okno vedoucí k restartu. Chcete-li systém restartovat ručně, zvolte příkaz **Restartovat**.

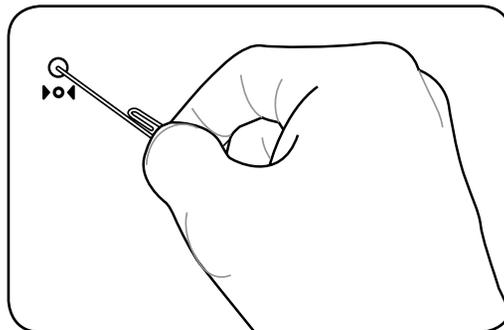
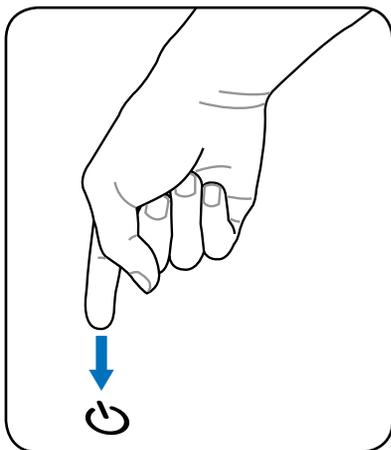


**DŮLEŽITÉ!** Po VYPNUTÍ notebooku vždy vyčkejte alespoň 5 sekund před jeho novým SPUŠTĚNÍM, chráníte tím mechaniku pevného disku.

## Nouzové vypnutí

V případě, že nelze řádně VYPNOUT nebo restartovat operační systém, je možné notebook vypnout dvěma dalšími způsoby:

(1) Na více než 4 sekundy přidržte tlačítko napájení  nebo (2) stiskněte tlačítko vypínače .



Ke stlačení tlačítka vypínače použijte narovnanou kancelářskou sponku.



**DŮLEŽITÉ!** V případě, že právě zadáváte data, nepoužívejte tlačítko nouzového vypnutí, mohlo by dojít k jejich ztrátě nebo zničení.



## Režimy řízení napájení

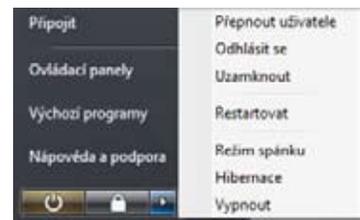
Notebook disponuje řadou automatických nebo nastavitelných funkcí, které lze využít k maximalizaci životnosti baterie a ke snížení celkových nákladů na vlastnění (TCO). V nabídce Napájení v nastavení BIOS lze řídit některé z těchto funkcí. Nastavení řízení napájení ACPI se provádí v operačním systému. Funkce řízení napájení jsou navrženy tak, aby se maximální možnou mírou šetřilo elektřinou - komponenty se tak, jak často je to možné, přepínají do režimu nízké spotřeby energie, jejich normální činnost je však v případě potřeby možná.

### Spánek a hibernace

Nastavení řízení spotřeby jsou k dispozici v části Windows > Ovládací panely > **Možnosti napájení**. V části **Nastavení systému** můžete definovat možnosti „Spánek/hibernace“ nebo „Vypnutí“ v případě zavření panelu displeje nebo stisknutí vypínače. Možnosti „Spánek“ a „Hibernace“ šetří napájení vypnutím některých komponent, když notebook není používán. Když se vrátíte k práci, objeví se poslední stav (např. dokument posunutý do půlky nebo rozepsaný e-mail) tak, jako byste práci nikdy nepřerušili. „Vypnutím“ se zavřou všechny aplikace a budete dotázáni, zda se má vaše práce uložit, jestliže nějaká neuložená existuje.



„**Spánek**“ je ekvivalentem Suspend-to-RAM (STR). Touto funkcí se v RAM uloží aktuální data a stav a poté se mnohé komponenty VYPNOU. RAM je nestálá, k uchování (obnovení) dat je tedy třeba napájení. Chcete-li tuto volbu zobrazit, klepněte na tlačítko **Start** a na šipku vedle ikony zámku. Tento režim můžete rovněž aktivovat pomocí klávesové zkratky [Fn F1]. Obnovení můžete provést stisknutím libovolné klávesy vyjma [Fn]. (POZNÁMKA: Indikátor napájení v tomto režimu bliká.)



„**Hibernace**“ je ekvivalentem Suspend-to-Disk (STD), aktuální data a stav se uloží na pevný disk. Po tomto kroku není nutné RAM pravidelně obnovovat a spotřeba energie se výrazně sníží, nelze ji však zcela eliminovat, neboť některé budící prvky - např. LAN - musejí být napájeny i nadále. Ve srovnání s „pohotovostním režimem“ šetří „uspání“ více energie. Chcete-li tuto volbu zobrazit, klepněte na tlačítko **Start** a na šipku vedle ikony zámku. Proveďte obnovení stisknutím vypínače. (POZNÁMKA: Indikátor napájení v tomto režimu nesvítí.)

### Řízení napájení v souvislosti s teplotou

U řízení teplotního stavu notebooku se uplatňují tři druhy řízení napájení. Tyto způsoby řízení napájení nemůže konfigurovat uživatel, ale měly by být známy pro případ, že se notebook do některého z těchto stavů dostane. Následující teploty představují teplotu šasi (nikoliv CPU).

- Když teplota dosáhne horní bezpečnostní meze, SPUSTÍ se větrák a spustí se aktivní větrání.
- Když teplota přesáhne horní bezpečnostní mez, CPU sníží rychlost, čímž se zahájí pasivní větrání.
- Když teplota přesáhne horní maximální bezpečnostní mez, systém se vypne a provede se tzv. kritické větrání.



## Speciální funkce klávesnice

### Barevné horké klávesy

V následující části jsou definovány barevné horké klávesy na klávesnici notebooku. Barevné příkazy lze aktivovat pouze tak, že se nejdříve stiskne funkční klávesa a zatímco se drží, stiskne se také klávesa s barevným příkazem.



**POZNÁMKA: Umístění horkých kláves na funkčních klávesách se mohou lišit v závislosti na modelu, jejich funkce by však měla být stejná. Práce s ikonami místo funkčních kláves.**



**Ikona „Zz” (F1):** Přepne notebook do klidového režimu (buď Save-to-RAM nebo Save-to-Disk v závislosti na nastavení klávesy uspání v nastavení řízení napájení).



**Ikona vysílací věže (F2):** Pouze u bezdrátových modelů: Na displeji na obrazovce ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ interní bezdrátovou LAN nebo Bluetooth (u vybraných modelů).



Při povolení se rozsvítí příslušný indikátor pro bezdrátové připojení. Pro používání bezdrátové LAN nebo Bluetooth je nutné softwarové nastavení Windows.



**Ikona s obálkou (F3):** Touto klávesou se spustí vaše e-mailová aplikace za současného běhu Windows.



**Ikona „e” (F4):** Touto klávesou se spustí váš internetový prohlížeč za současného běhu Windows.



**Ikona s plným sluncem (F5):**  
Snížení jasu displeje



**Ikona s prázdným sluncem (F6):**  
Zvýšení jasu displeje



**Ikona LCD (F7):** ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ panel s displejem. Rovněž rozšiřuje oblast obrazovky (u určitých modelů) tak, aby se vyplnil celý displej v případě práce v režimech nízkého rozlišení.



**Ikony LCD/monitor (F8):** Přepíná mezi LCD displejem notebooku a externím monitorem v pořadí: LCD notebooku -> externí monitor -> oba. (Tato funkce není aktivní v režimu 256 barev, v nastavení vlastností displeje vyberte High Color.) **POZNÁMKA: Externí zobrazovací zařízení je třeba připojit „před“ spuštěním.**



**Přeškrtnutý touchpad (F9):** Přepíná mezi režimy integrovaného touchpadu ZAMČENO (zablokován) a ODEMČENO (povolen). Zamknutím touchpadu předcházíte nechtěnému pohybu kurzoru během psaní a s touchpadem se nejlépe pracuje spolu s externím ukazovacím zařízením - např. s myší. **POZNÁMKA:** Vybrané modely jsou vybaveny indikátorem mezi tlačítky dotykové plochy, který svítí, když je dotyková plocha ODEMKNUTÁ (aktivovaná) a který nesvítí, když je dotyková plocha ZAMKNUTÁ (deaktivovaná).



## Barevné horké klávesy (pokračování)



- 
- 

**Ikony reproduktorů (F10):**  
 ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ reproduktory (pouze s OS Windows)
 
- 
- 

**Ikona ztlumení hlasitosti reproduktoru (F11):**  
 Ztlumí hlasitost reproduktoru (pouze v OS Windows)
 
- 
- 

**Ikona zvýšení hlasitosti reproduktoru (F12):**  
 Zvýší hlasitost reproduktoru (pouze v OS Windows)
 
- 
- 

**Num Lk (Ins):** ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ numerický blok (numerický zámek). Umožňuje využít větší plochy klávesnice pro vkládání čísel.
 
- 
- 

**Scr Lk (Del):** ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ zámek posunování. Umožňuje využít větší plochy klávesnice pro navigaci v buňkách.
 
- 
- 

**Fn+C:** ZAPÍNÁ A VYPÍNÁ funkci „Splendid Video Intelligent Technology“. To umožňuje přepínání mezi různými režimy rozšíření barevnosti displeje pro vylepšení kontrastu, jasu, barevných tónů pozadí a nezávislou úpravu červené, zelené a modré. Aktuální režim se objeví na displeji obrazovky (OSD).
 
- 
- 

**Fn+V:** Slouží k přepínání softwarové aplikace „Life Frame“.
 
- 
- 

**Fn+T:** Slouží k přepínání softwarové aplikace „Power For Phone“.
 
- 
- 

**Power4Gear eXtreme (Fn + mezerník):** Toto tlačítko slouží k přepínání mezi různými úspornými režimy. Úsporné režimy ovlivňují celou řadu vlastností notebooku, aby byl zajištěn maximální poměr mezi výkonem a životností baterie. Připojením nebo odpojením napájecího adaptéru bude systém automaticky přepínat mezi režimem napájení ze sítě a režimem napájení z baterie. Aktuální režim je zobrazen v nabídce na displeji (OSD).
 
-

## Klávesy Microsoft Windows

Na klávesnici se - jak popsáno níže - nacházejí dvě zvláštní klávesy Windows.



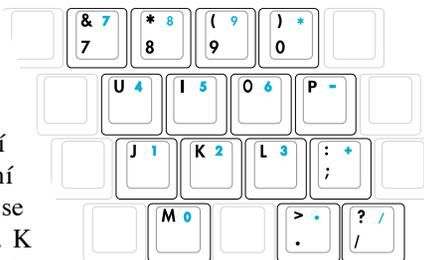
Klávesou s logem Windows se aktivuje nabídka Start umístěná vlevo dole na ploše Windows.



Další klávesou, která se podobá nabídce Windows s malým kurzorem, se aktivuje nabídka vlastností a její činnost je ekvivalentní stisknutí pravého tlačítka na objektu ve Windows.

## Klávesnice jako numerický blok

Numerický blok je integrován do klávesnice a je tvořen 15 klávesami, což umožňuje pohodlí při intenzivním zadávání čísel. Tyto klávesy s dvojí funkcí jsou nahoře označeny oranžovou barvou. Jak ukazuje obrázek, přiřazená čísla jsou umístěná v pravém horním rohu každé klávesy. Při aktivaci numerického bloku stisknutím **[Fn][Ins/Num LK]**, se rozsvítí dioda LED numerického zámku. Pokud se připojí externí klávesnice, stisknutím **[Ins/Num LK]** na externí klávesnici se současně povolí/zablokuje NumLock na obou klávesnicích. K zablokování numerického bloku při současném zachování aktivního klávesového bloku na externí klávesnici je nutné stisknout klávesy **[Fn][Ins/Num LK]** na notebooku.

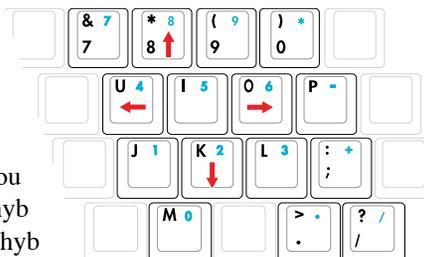


## Klávesnice jako kurzory

Klávesnici lze použít jako kurzor s **AKTIVOVANÝM** nebo **DEAKTIVOVANÝM** numerickým zámekem pro zvýšení jednoduchosti při navigaci při vkládání číselných údajů do listů nebo podobných aplikací.

**Je-li numerický zámek VYPNUTÝ**, stiskněte **[Fn]** a některou z níže uvedených kurzorových kláves. Např. **[Fn][8]** pro pohyb nahoru, **[Fn][K]** pro dolů, **[Fn][U]** pro doleva a **[Fn][O]** pro pohyb vpravo.

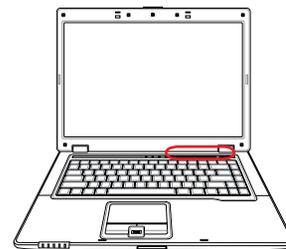
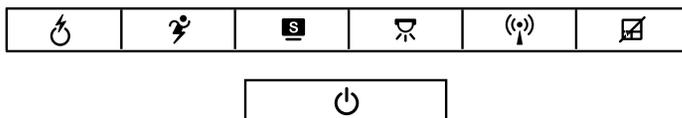
**Je-li numerický zámek ZAPNUTÝ**, použijte **[Shift]** a některou z níže uvedených kurzorových kláves. Např. **[Shift][8]** pro pohyb nahoru, **[Shift][K]** pro dolů, **[Shift][U]** pro doleva a **[Shift][O]** pro pohyb vpravo.



**Symbole šipek jsou zde vyobrazeny pro vaši informaci. Na klávesnici nejsou tímto způsobem vyobrazeny.**

## Spínače a indikátory stavu

### Spínače



#### Klávesa Express Gate

Stisknutím tohoto tlačítka spustíte Express Gate. Podrobnosti viz uživatelská příručka k Express Gate.

#### Klávesa Power4Gear eXtreme

Toto tlačítko slouží k přepínání mezi různými úspornými režimy. Úsporné režimy ovlivňují celou řadu vlastností notebooku, aby byl zajištěn maximální poměr mezi výkonem a životností baterie. Připojením nebo odpojením napájecího adaptéru bude systém automaticky přepínat mezi režimem napájení ze sítě a režimem napájení z baterie. Vybraný režim je zobrazen na displeji.



#### Klávesa vylepšení

Slouží k zapnutí a vypnutí funkce „Splendid Video Intelligent Technology“. To umožňuje přepínání mezi různými režimy rozšíření barevnosti displeje pro vylepšení kontrastu, jasů, barevných tónů pozadí a nezávislou úpravu červené, zelené a modré. Vybraný režim je zobrazen na displeji.



#### Klávesa osvětlení klávesnice

Stisknutím této klávesy se rozsvítí diody na klávesnici, které pomáhají zlepšit kvalitu vašeho pracovního prostředí. To je vhodné zejména, když potřebujete pracovat ve špatně osvětleném prostředí.

#### Přepínač bezdrátové komunikace

Pouze bezdrátové modely: Slouží k ZAPNUTÍ nebo VYPNUTÍ interní bezdrátové místní sítě nebo rozhraní Bluetooth (u vybraných modelů) se zobrazením na obrazovce. Po aktivaci se rozsvítí odpovídající indikátor bezdrátové sítě. Před používáním bezdrátové místní sítě nebo rozhraní Bluetooth je nezbytné provést softwarová nastavení v systému Windows.



## Tlačítko zámku touchpadu

Stisknutím tohoto tlačítka zamknete (deaktivujete) zabudovaný touchpad. Zamknutím touchpadu zabráníte náhodnému posunu kurzoru při psaní a nejlépe se používá s externí myší (polohovacím zařízením). Chcete-li touchpad odemknout (aktivovat), znovu stiskněte toto tlačítko.

---

## Vypínač

Vypínač slouží k zapnutí nebo vypnutí notebooku nebo k jeho přepnutí do režimu spánku nebo hibernace. Skutečné chování vypínače lze přizpůsobit v části „Možnosti napájení“ v Ovládacích panelech.



## Indikátory stavu

### Nahoře



## Indikátor aktivity mechaniky

Indikuje, že notebook pracuje s jedním nebo více úložnými jednotkami, např. s pevným diskem. Světlo bliká v souladu s dobou přístupu.



## Indikátor numerického zámku

Při rozsvícení indikuje aktivaci numerického zámku [Num Lk]. Numerický zámek umožňuje, aby bylo možné pracovat s některými klávesami písmen jako s numerickými pro snadnější zadávání číselných údajů.



## Indikátor zámku velkých písmen

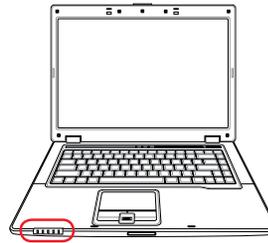
Při rozsvícení indikuje aktivaci zámku velkých písmen [Caps Lock]. Zámek velkých písmen umožňuje psaní některých písmen na klávesnici jako písmen velkých (např. A, B, C). Pokud je zámek velkých písmen VYPNUTÝ, psaná písmena budou malá (např. a, b, c).



## Spínače a indikátory stavu (pokračování)

### Indikátory stavu

#### vpředu



### 💡 Indikátor napájení

Indikátor napájení svítí v případě, že je notebook ZAPNUTÝ a pomalu bliká, nachází-li se zařízení v režimu Suspend-to-RAM (pohotovostní). Indikátor NESVÍTÍ, je-li notebook VYPNUTÝ a nebo v režimu Suspend-to-Disk (uspání).



### 📧 Indikátor nabití baterie

Indikátorem nabití baterie je dioda LED, která ukazuje stav nabití baterie následujícím způsobem:

**ZAPNUTO:** Při připojení napájení AC se baterie notebook nabíjí.

**VYPNUTO:** Baterie notebooku je buď nabitá nebo zcela vybitá.

**Blikání:** Baterie je nabitá na méně než 10 % a napájení AC není připojeno.



### 📧 Indikátor e-mailu

Bliká, když se v doručené poště vašeho poštovního programu nachází jedna nebo více nových zpráv. Tato funkce vyžaduje nastavení softwaru a pravděpodobně není aktuálně ve vašem notebooku nakonfigurována. Tato funkce je určena pouze pro poštovní software Microsoft a pravděpodobně nebude fungovat s poštovním softwarem jiných výrobců.



### 📶 Indikátor Bluetooth

Platí pouze u modelů s interním Bluetooth (BT). Tento indikátor svítí tehdy, když je aktivní funkce Bluetooth integrovaného do notebooku.



### 📶 Indikátor bezdrátové sítě LAN

Použitelný pouze u modelů s integrovanou bezdrátovou místní sítí LAN. Tento indikátor se rozsvítí po aktivaci integrované bezdrátové místní sítě LAN. (Je nezbytné provést softwarová nastavení v systému Windows.)





## 4. Používání notebooku

---

### Ukazovací zařízení

### Paměťová zařízení

Karta pro rozšíření

Optická mechanika

Čtečka paměťových karet typu flash

Mechanika pevného disku

Paměť (RAM)

### Připojení

Připojení modemu

Síťové připojení

Připojení bezdrátové LAN (u vybraných modelů)

Připojení bezdrátového Bluetooth (u vybraných modelů)

Modul důvěryhodné platformy (TPM) (u vybraných modelů)

Registrace otisků prstů (u vybraných modelů)

Software 3G Watcher (u vybraných modelů a ve vybraných zemích)



Obrázky uvedené v této příručce se mohou lišit od vašeho modelu notebooku. Vycházejte z modelu notebooku, který máte k dispozici.



Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav výrobku.

---

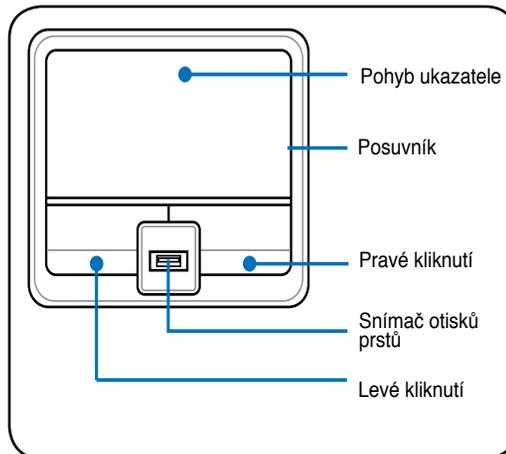
# 4 Používání notebooku

## Ukazovací zařízení

Ukazovací zařízení notebooku - integrovaný touchpad - je plně kompatibilní se všemi typy myši PS/2 se dvěma/třemi tlačítky a rolovacím kolečkem. Touchpad je citlivý na tlak a neobsahuje pohyblivé části; čímž je možné vyloučit mechanické poruchy. Pro některé softwarové aplikace však může být nutný ovladač zařízení.



**DŮLEŽITÉ! S touchpadem pracujte pouze prsty, nepoužívejte žádné předměty, v opačném případě se může poškodit jeho povrch.**

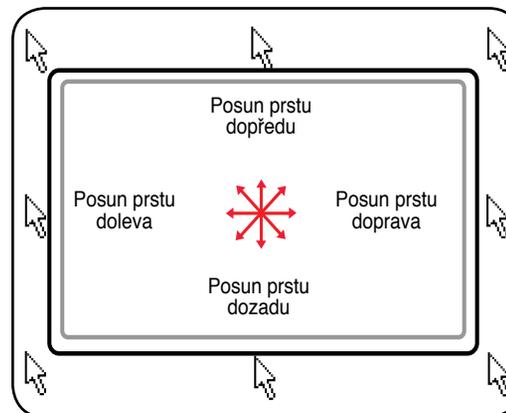


## Používání touchpadu

Pro práci s touchpadem je nutné pouze lehké přitlačení konečkem prstu. Touchpad je citlivý na elektrostatické podněty, k práci tedy nelze používat žádné jiné předměty než prsty. Základní funkce touchpadu je pohyb kurzorem a výběr položek zobrazených na obrazovce konečkem prstu místo myši, jak bývá zvykem u standardního stolního počítače. Následující obrázky představují správné používání touchpadu.

## Pohyb kurzorem

Prst se umístí do středu touchpadu a posune se ve směru zamýšleného pohybu kurzoru.

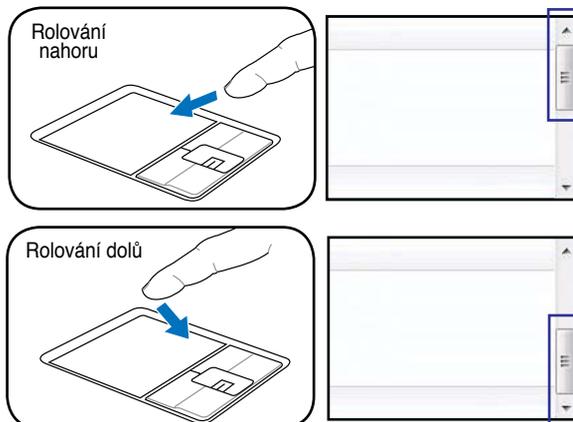


## Rolování (u vybraných modelů)

Pro rolování v okně nahoru nebo dolů je třeba na pravé straně posouvat prstem nahoru nebo dolů.



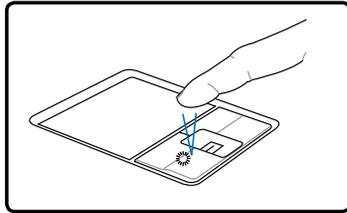
**Po nastavení touchpadu je k dispozici softwarově řízená rolovací funkce umožňující snadnější navigaci ve Windows nebo na webu.**



## Ilustrace používání touchpadu

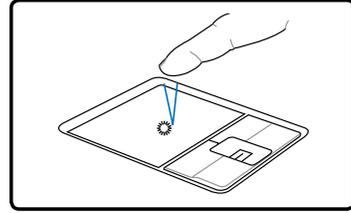
**Kliknutí/poklepání** - Kurzor umístíte na předmět, stisknete tlačítko nebo konečkem prstu lehce stisknete touchpad, prst na něm pndržte dokud se předmět nevybere. Barva vybraného předmětu se změní. Tyto dva příklady směřují ke stejnému výsledku.

Kliknutí



Stiskněte a uvolněte levé kurzorové tlačítko.

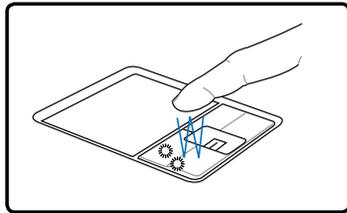
Poklepání



Lehce a rychle klepněte na touchpad.

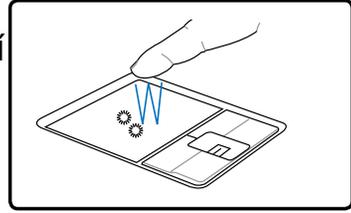
**Dvojklik/dvojit poklepání** - toto je obvyklá praxe spouštění programu přímo z příslušné ikony, která byla vybrána. Kurzor posuňte na ikonu, která se má aktivovat, stiskněte levé tlačítko nebo dvakrát rychle poklepejte na touchpad a systém provede spuštění příslušného programu. Bude-li interval mezi jednotlivým kliknutím nebo poklepáním příliš dlouhý, činnost se neprovede. Rychlost dvojkliku lze nastavit v ovládacím panelu Windows - „Myš“. Tyto dva příklady směřují ke stejnému výsledku.

Dvojklik



Dvakrát stiskněte a uvolněte levé tlačítko.

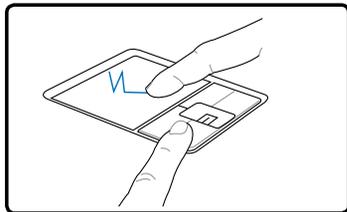
Dvojit poklepání



Dvakrát lehce a rychle klepněte na touchpad.

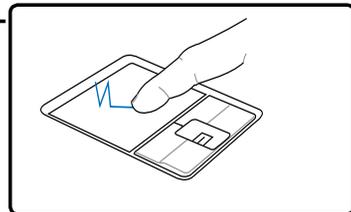
**Přetažení** - přetažení znamená uchopení předmětu a jeho umístění na libovolné místo na obrazovce. Je možné přejet kurzorem přes vybraný předmět a současně přidržovat levé tlačítko, poté kurzor posunout na vybrané místo a tlačítko uvolnit. Nebo lze dvakrát poklepat na předmět, přidržet a současně předmět přetáhnout konečkem prstu umístěným na touchpadu. Tyto dvě ilustrace směřují ke stejnému výsledku.

Přetažení - kliknutí



Přidrže levé tlačítko a prstem posunujte po touchpadu.

Přetažení - poklepání



Dvakrát lehce poklepejte na touchpadu, během druhého poklepání po něm posunujte prstem.

# 4 Používání notebooku

## ☐ Péče o touchpad

Touchpad je citlivý na tlak. Pokud mu není věnována odpovídající péče, může se snadno zničit. Dbejte na následující preventivní upozornění.

- Zabraňte kontaktu touchpadu s nečistotami, tekutinami nebo mazivem.
- Touchpadu se nedotýkejte znečištěnými nebo vlhkými prsty.
- Na touchpad nebo na jeho tlačítka nepokládejte těžké předměty.
- Pozor na poškrábání touchpadu nehty nebo těžkými předměty.



**Touchpad reaguje na pohyb, nikoliv na sílu. Na povrch není nutné poklepávat příliš silně. Silné poklepávání nezvyšuje schopnost odezvy touchpadu. Touchpad reaguje nejlépe na lehký tlak.**

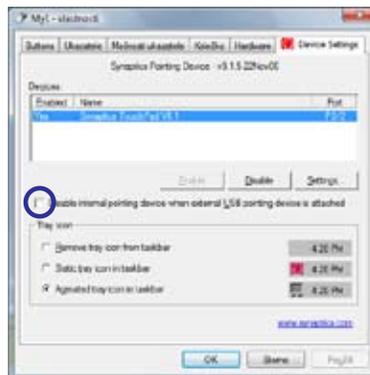
## ☐ Automatické vypnutí dotykové plochy

Po připojení externí myši USB může operační systém Windows automaticky deaktivovat dotykovou podložku notebooku. Tato funkce je normálně vypnutá. Chcete-li tuto funkci zapnout, zaškrtněte volbu v části **Ovládací panely > Myš - vlastnosti > Device Settings (Nastavení zařízení)** systému Windows.



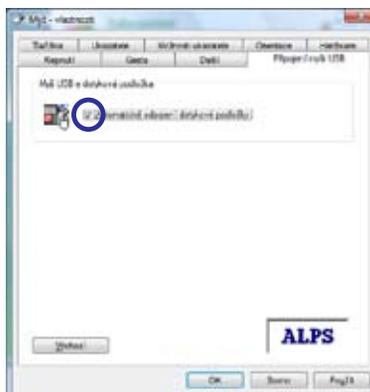
Vyhledejte kartu vlastnosti **Myš** v „Ovládacích panelech“.

Modely s dotykovou plochou Synaptics.



Zaškrtnutím tohoto políčka aktivujete tuto funkci.

Modely s dotykovou plochou ALPS.



Zaškrtnutím tohoto políčka aktivujete tuto funkci.

## Paměťová zařízení

Díky paměťovým zařízením je možné na notebooku do různých paměťových zařízení zapisovat dokumenty nebo je číst, načítat obrázky a další soubory. Tento notebook má následující paměťová zařízení:

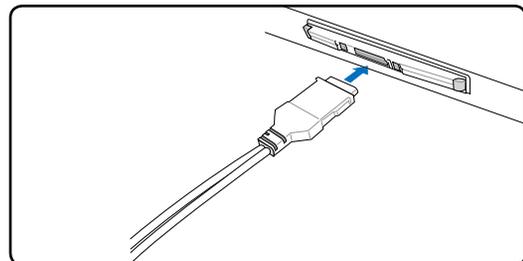
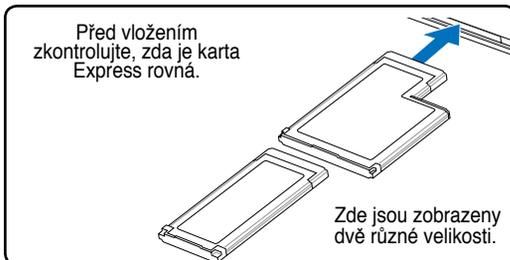
- Karta pro rozšíření
- Optická mechanika
- Čtečka paměťových karet typu flash
- Mechanika pevného disku

### Karta pro rozšíření

Součástí výbavy je jedna 26kolíková štěrbinu pro kartu Express pro podporu jedné 34mm karty Express nebo jedné rozšiřující 54mm karty Express. Toto nové rozhraní pracuje rychleji při využití sériové sběrnice s podporou USB 2.0 a PCI Express místo pomalejší paralelní sběrnice využívané u štěrbin pro karty PC. (Není kompatibilní s předchozími kartami PCMCIA.)



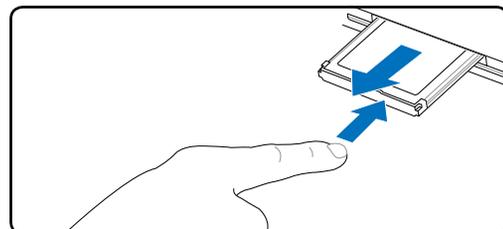
### Vložení karty pro rozšíření



1. V případě, že je štěrbinu karty Express opatřena ochranou, odstraňte ji podle níže uvedených pokynů.
2. Kartu Express vložte dovnitř stranou s konektorem tak, aby byla strana se štítkem obrácena nahoru. Standardní karta Express by měla být po vložení plně zasunutá do notebooku.
3. Opatrně připojte kabely nebo adaptéry potřebné pro činnost karty Express. Konektory lze obvykle zasunout pouze jedním směrem. Na konektoru by měla být nálepka, ikona nebo značka představující horní stranu.

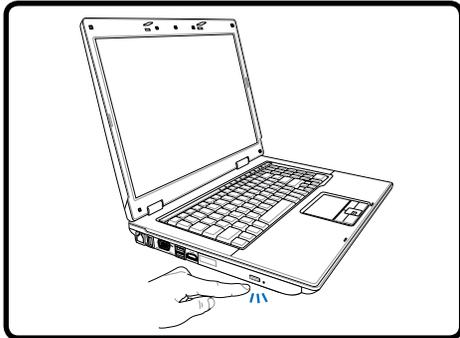
### Vyjmutí karty pro rozšíření

Štěrbina karty Express není vybavena tlačítkem pro vysunutí. Karta Express se vysune zatlačením dovnitř a následným uvolněním. Poté se karta Express ze štěrbinu opatrně vytáhne.

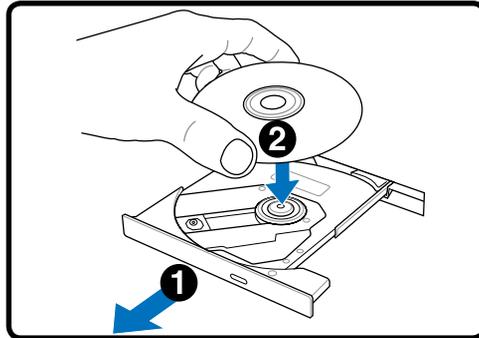


## Optická mechanika

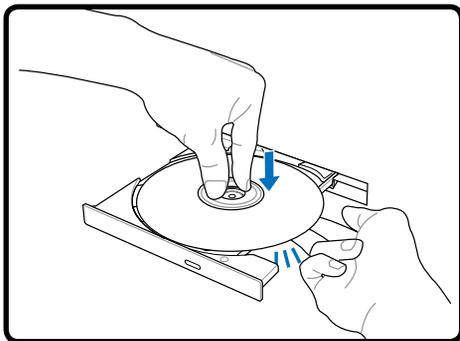
### Vložení optického disku



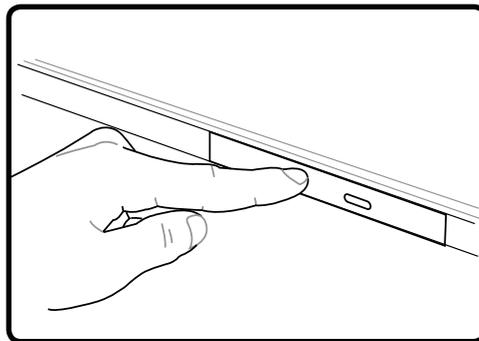
1. U **SPUŠTĚNÉHO** notebooku stiskněte tlačítko vysunutí mechaniky a přihrádka se částečně vysune.



2. Opatrně zatáhněte za přední destičku mechaniky a přihrádku zcela vysuňte. Dbejte na to, abyste se nedotýkali čočky mechaniky CD a dalších mechanismů. Zkontrolujte, zda se zde nenacházejí žádné předměty, které by mohly zaskočit pod přihrádku mechaniky.



3. Přidržte disk za hranu a obraťte jej potištěnou stranou nahoru. Na obou stranách středové části disku tlačte směrem dolů, dokud disk nezapadne do hlavy. **Při správném zavedení by měla být hlava výše než disk.**



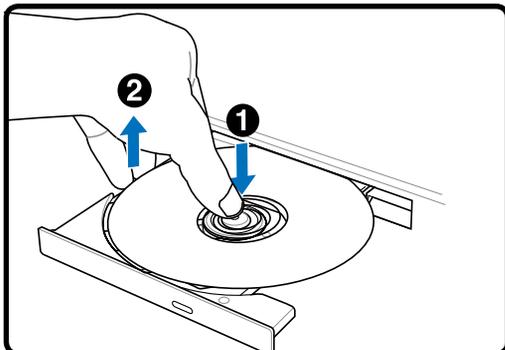
4. Přihrádku mechaniky pomalu zatlačte zpět. Mechanika začne načítat obsah (TOC) disku. Když se mechanika zastaví, disk je připraven k použití.



**V době, kdy se načítají data, lze při rychlém otáčení CD v mechanice vnímat zvuk a rovněž pohyb, což je normálním jevem.**

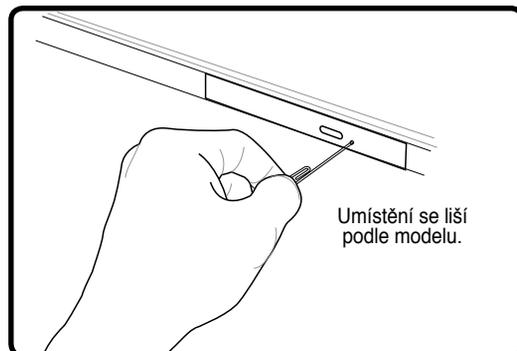
## ⊙ Optická mechanika (pokračování)

### Vyjmutí optického disku



Vysuňte přihrádku a hranu disku opatrně zatlačte směrem nahoru tak, aby bylo možné vyjmout disk z hlavy.

### Nouzové vysunutí



Nouzové vysunutí je umístěno v otvoru na optické mechanice a používá se pro vysunutí přihrádky optické mechaniky v případě poruchy elektronického vysouvání. Nouzové vysunutí nepoužívejte místo elektronického vysouvání.  
**Poznámka: Pozor na propíchnutí indikátoru aktivity, který se nachází ve stejném místě.**

## ⊙ Používání optické mechaniky

S ohledem na použití přesné mechaniky u optických disků je opatrné zacházení nezbytné. Dbejte na důležité bezpečnostní pokyny dodavatelů CD. Notebook je - stejně jako optické mechaniky desktopů - vybaven hlavou, jež CD udržuje v místě nezávisle na úhlu. Při vkládání je velice důležité, aby byl CD zatlačen do středu hlavy, v opačném případě přihrádka optické mechaniky disk poškrábe.



**VAROVÁNÍ! Není-li CD správně zablokován ve středu hlavy, může po zavření přihrádky dojít k jeho poškození. Přihrádku zavírejte pomalu a CD vždy sledujte, předejdete tím poškození.**

Označení mechaniky CD by mělo být viditelné bez ohledu na přítomnost disku v mechanice. Po správném zasunutí CD lze data načíst stejným způsobem jako z mechaniky pevného disku, na CD se však nedá zapisovat a data není možné měnit. Při použití příslušného softwaru je možné v mechanice CD-RW nebo DVD+CD+RW pracovat s disky CD-RW tak, jako s pevným diskem - tj. zapisovat, mazat, upravovat atd.

V případě nevyvážených nebo potíštěných CD jsou vibrace u všech vysokorychlostních optických mechanik normálním jevem. Aby se vibrace snížily, pokládejte notebook na rovný povrch a nepolepujte CD štítky.

### Poslech zvukových CD

V optické mechanice lze přehrávat zvuková CD, zvuková DVD je však možné přehrávat pouze v mechanice DVD. Po vložení zvukového CD se ve Windows™ automaticky otevře přehrávač zvuku a spustí se přehrávání. V závislosti na zvukovém DVD a instalovaném softwaru může být nutné pro poslech zvukového DVD spustit přehrávač DVD. Hlasitost lze upravovat pomocí horkých kláves nebo ikony reproduktoru Windows™ na liště.

# 4 Používání notebooku

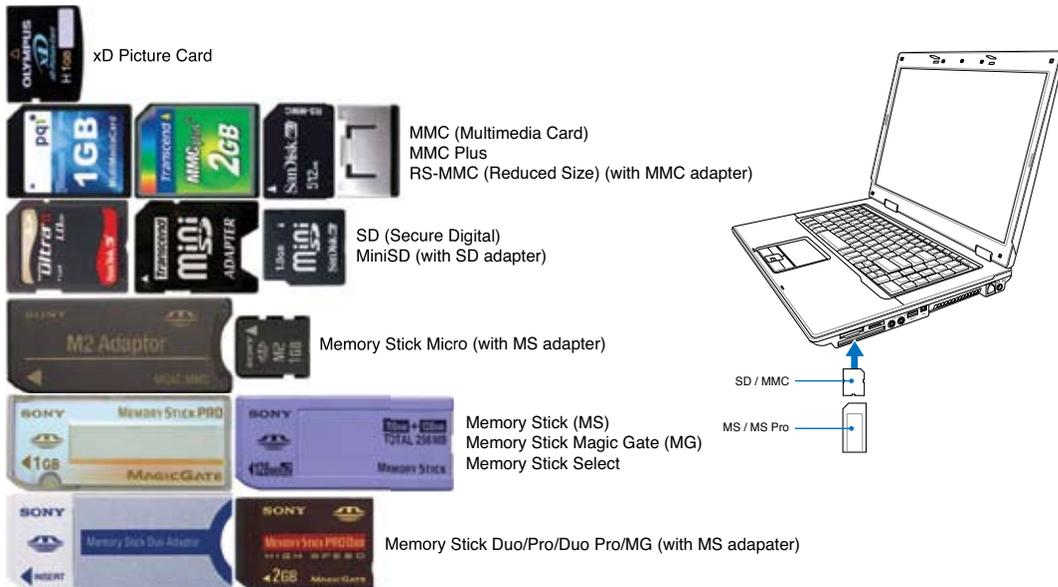
## Čtečka paměťových karet typu flash

Aby bylo možné používat paměťové karty zařízení typu digitální fotoaparát, přehrávač MP3, mobilní telefon nebo PDA, je třeba při standardním provedení zvlášť zakoupit čtečku paměťových karet PCMCIA. Tento notebook je vybaven jednou integrovanou čtečkou paměťových karet, se kterou lze používat řadu paměťových karet flash (viz obrázek níže). Integrovaná čtečka karet se vyznačuje nejen pohodlným používáním, ale je také rychlejší než většina typů paměťových karet, neboť využívá sběrnici PCI s širokým pásmem.



**DŮLEŽITÉ!** Kompatibilita paměťové karty se liší podle modelu notebooku a specifikací paměťové karty flash. Vzhledem k tomu, že se specifikace paměťových karet neustále mění, může se kompatibilita změnit bez předchozího upozornění.

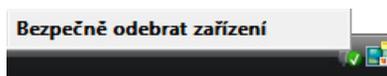
## Příklady paměťových karet flash



**DŮLEŽITÉ!** Karty nikdy nevyjímáte v průběhu nebo bezprostředně po čtení, kopírování, formátování nebo mazání dat na kartě, mohlo by dojít ke ztrátě těchto dat.

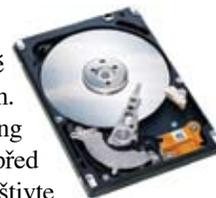


**VAROVÁNÍ!** Aby se zabránilo ztrátě dat, před vyjmutím paměťové karty flash použijte funkci „Bezpečné odebrání hardwaru“ na hlavním panelu systému Windows.

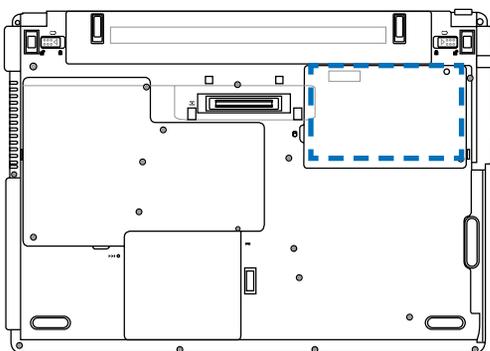


## Mechanika pevného disku

Mechaniky pevných disků mají vyšší kapacitu a pracují výrazně rychleji než disketové nebo optické mechaniky. Tento notebook je vybaven vyměnitelným pevným diskem. Současné mechaniky pevného disku podporují technologii S.M.A.R.T. (Self Monitoring and Reporting Technology), při níž se chyby a závady pevného disku detekují ještě před jejich projevením. V souvislosti s výměnou nebo aktualizací pevného disku vždy navštivte autorizované servisní středisko nebo prodejce tohoto notebooku.



**DŮLEŽITÉ!** Nedostatečná péče o notebook může být příčinou poškození mechaniky pevného disku. S notebookem manipulujte jemně a chraňte jej před statickou elektřinou, silnými vibracemi nebo nárazy. Mechanika pevného disku je nejzranitelnějším komponentem a při pádu notebooku bude první nebo jedinou částí, jež se nejpravděpodobněji poškodí.



### Příhrádka mechaniky pevného disku

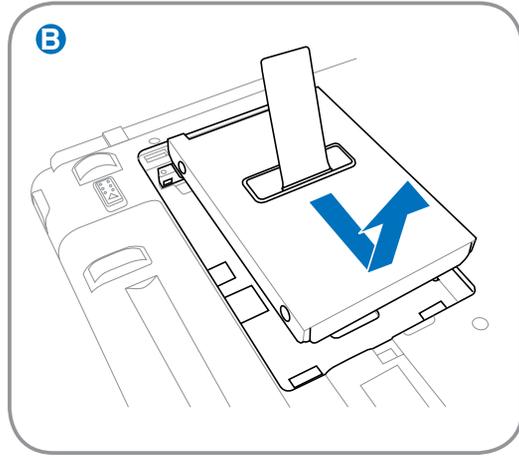
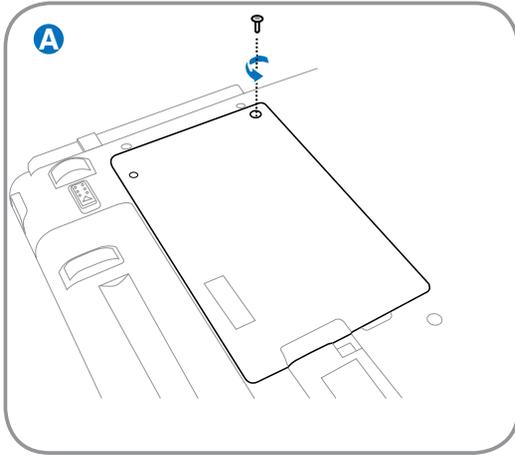
Mechanika pevného disku je uložena v příhrádce. Informace o možnosti rozšíření pevného disku vašeho notebooku vám poskytne autorizované servisní středisko nebo prodejce. Aby byla zajištěna maximální kompatibilita a spolehlivost, pořizujte si pevné disky pouze od autorizovaných prodejců tohoto notebooku.



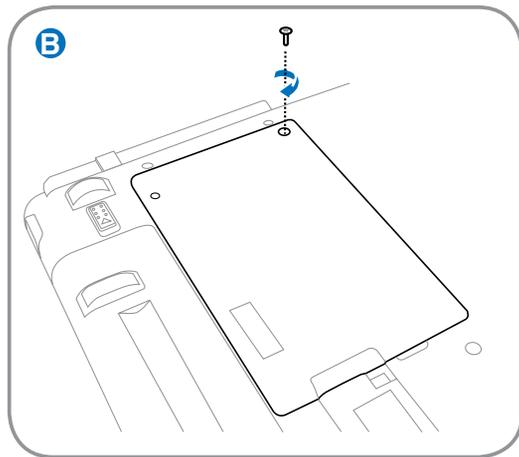
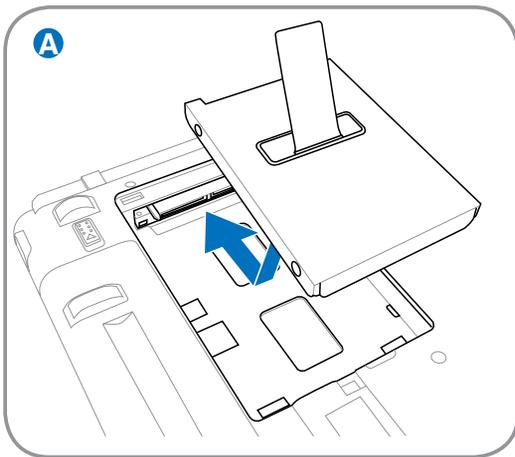
**VAROVÁNÍ!** Před sejmutím krytu pevného disku odpojte všechny připojené periférie, veškeré telefonní nebo telekomunikační linky a konektor napájení (například externí zdroj napájení, baterii atd.).

# 4 Používání notebooku

## Vyjmutí pevného disku



## Instalace pevného disku

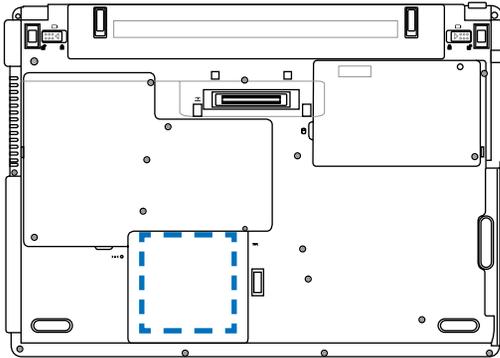


## **Paměť (RAM)**

Rozšířením paměti se zvýší výkon aplikací, protože se omezí přístup na pevný disk. Během automatického testu po spuštění (POST) systém BIOS automaticky rozpozná velikost paměti v systému a provede odpovídající konfiguraci CMOS. Po nainstalování paměťového modulu není třeba nastavit žádný hardware ani software (včetně systému BIOS).



Toto je pouze příklad.

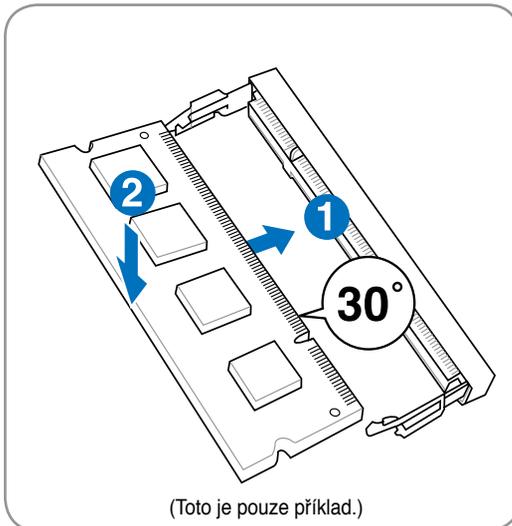


Příhrádka na paměť umožňuje rozšíření o dodatečnou paměť. Informace o možnosti rozšíření paměti vašeho notebooku vám poskytne autorizované servisní středisko nebo prodejce. Aby byla zajištěna maximální kompatibilita a spolehlivost, pořizujte si moduly pro rozšíření pouze od autorizovaných prodejců tohoto notebooku.

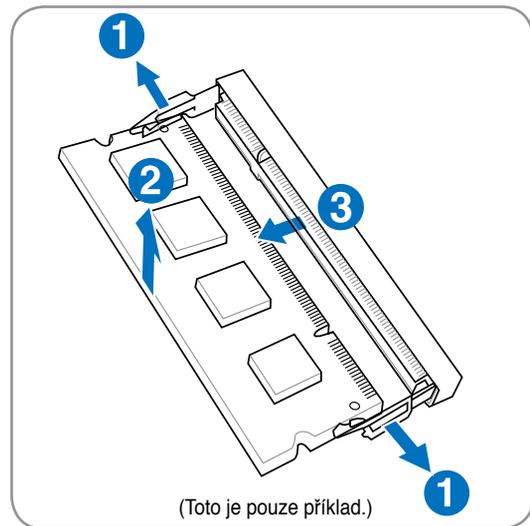


**VAROVÁNÍ!** Před instalováním nebo odinstalováním paměti odpojte všechny připojené periférie, veškeré telefonní nebo telekomunikační linky a konektor napájení (například externí zdroj napájení, baterii atd.).

### Instalace paměťového modulu:



### Vyjmutí paměťového modulu:



## Připojení



**Integrovaný modem a síťovou kameru nelze později instalovat jako vyšší verzi. Po koupi lze modem nebo síť instalovat jako PC kartu (PCMCIA).**

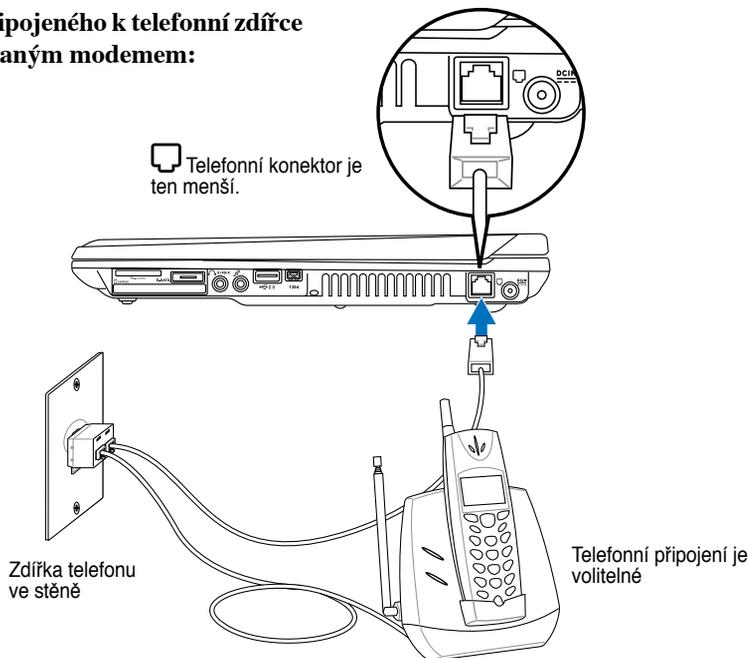
### Připojení modemu (u vybraných modelů)

Telefonní kabel, který se použije pro připojení vnitřního modemu notebooku by měl být tvořen buď dvěma nebo čtyřmi dráty (pro modem se používají pouze dva dráty (telefonní linka #1)) a na obou koncích by měl být opatřen konektorem RJ-11. Jeden konec se zapojí do portu v modemu a druhý konec do analogové telefonní zásuvky ve zdi (používané v obytných budovách). Po nastavení ovladače je modem připraven k použití.



**Pokud jste připojeni k online službám, nepřepínejte notebook do klidového režimu (ani neuspávejte) - modemové spojení se tím zruší.**

**Příklad notebooku připojeného k telefonní zdiřce pro použití s integrovaným modemem:**



**VAROVÁNÍ! Používejte pouze analogové telefonní zásuvky. Integrovaný modem nepodporuje napětí užívané u digitálních telefonních systémů. RJ-11 nepřipojujte k digitálním telefonním systémům, jež se nacházejí v mnoha komerčních budovách, může dojít k poškození!**



**UPOZORNĚNÍ: Z důvodů bezpečnosti při manipulaci s elektrickým proudem používejte pouze telefonní kabely 26 AWG a vyšší. (více informací viz glosář)**

## Síťové připojení

Použijte síťový kabel s konektory RJ-45 na obou stranách, na jednom konci jej zapojte do modemového/síťového portu na notebooku a na druhém do hubu nebo switche. Pro rychlost 100 BASE-TX / 1000 BASE-T je třeba použít síťový kabel kategorie 5 nebo vyšší (nikoliv kategorie 3) se stočeným párem drátů. V případě, že máte v plánu provozovat rozhraní o rychlosti 100/1000Mbps, je třeba jej připojit k hubu typu 100 BASE-TX / 1000 BASE-T (nikoliv hub BASE-T4). U 10Base-T se používají kategorie 3, 4 nebo 5 se stočeným párem drátů. Tento notebook podporuje 10/100 Mbps Full-Duplex, je však požadováno připojení k přepínacímu hubu s povoleným „duplexem“. Software ve výchozím nastavení automaticky vyhledává nejrychlejší nastavení, zásah uživatele tedy není potřeba.



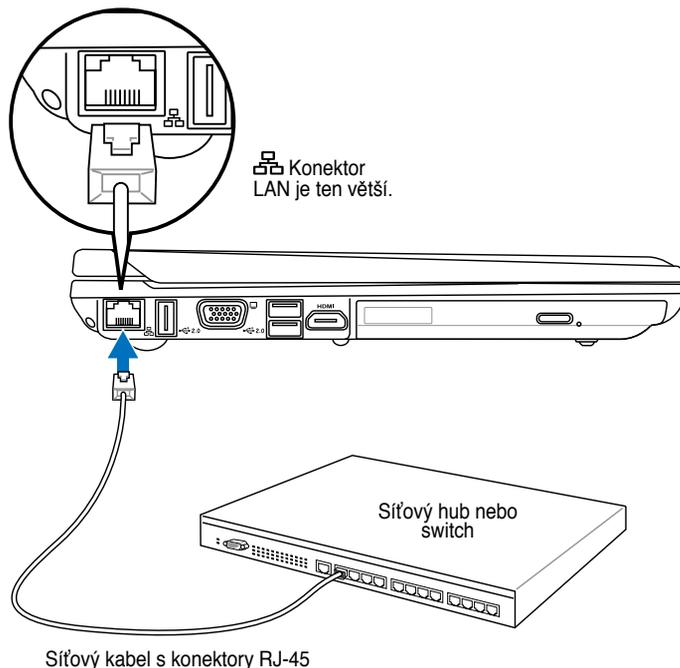
**100BASE-T (nebo 1 GB) je podporován pouze u vybraných modelů.**

### Kabel se stočeným párem

Kabel používaný pro připojení ethernetové karty k hostiteli (obecně hub nebo switch) se jednoduše nazývá Twisted Pair Ethernet (TPE). Koncové konektory se nazývají konektory RJ-45 a nejsou kompatibilní s telefonními konektory RJ-11. Při spojení dvou počítačů bez použití hubu jako mezičlánku je třeba použít křížový kabel LAN (rychlý Ethernet) (Gigabitové modely podporují automatické křížení, kabel LAN je volitelný.)



**Příklad notebooku připojeného k síťovému hubu nebo switchi pro použití s integrovaným řízením Ethernetu.**



# 4 Používání notebooku

## Připojení bezdrátové LAN (u vybraných modelů)

Volitelná integrovaná bezdrátová LAN je kompaktním ethernetovým adaptérem se snadným používáním. Díky implementaci normy IEEE 802.11 pro bezdrátové LAN (WLAN) je volitelně integrovatelná bezdrátová LAN schopná vysokých rychlostí přenosu dat při využívání technologií Direct Sequence Spread Spectrum (DSSS) a Orthogonal Frequency Division Multiplexing (OFDM) na frekvencích 2,4 GHz / 5 GHz. Volitelně integrovatelná bezdrátová LAN je zpětně kompatibilní s dřívější normou IEEE 802.11, což umožňuje bezproblémové propojování norem bezdrátových LAN.

Volitelně integrovatelná bezdrátová LAN je adaptérem, který je určen pro klienta, podporuje infrastrukturu a režimy ad-hoc, čímž se rozšiřuje flexibilita a rovněž možnosti budoucí konfigurace bezdrátové sítě s využitím vzdáleností až do 40 m mezi klientem a přístupovým bodem.

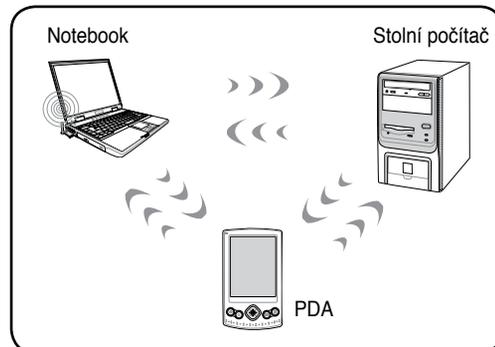
Aby byla bezdrátová komunikace efektivně zabezpečena, volitelně integrovatelná LAN je vybavena 64bitovým / 128bitovým šifrováním Wired Equivalent Privacy (WEP) a s funkcí Wi-Fi Protected Access (WPA).

Zde uvádíme příklady připojení notebooku k bezdrátové LAN.

### Režim ad-hoc

V režimu ad-hoc se notebook může připojit k jinému bezdrátovému zařízení. V tomto bezdrátovém prostředí není potřebný žádný přístupový bod (AP).

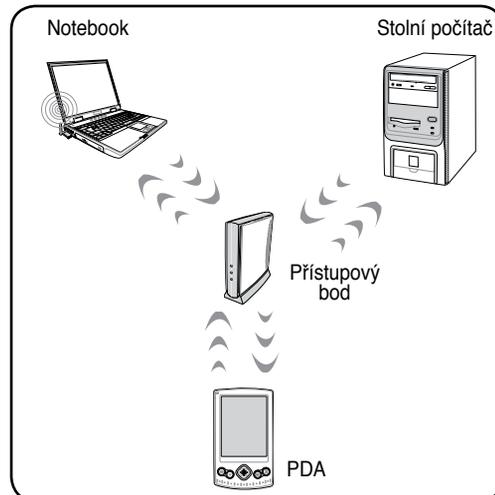
(U všech zařízení je třeba nainstalovat volitelné adaptéry 802.11 pro bezdrátovou LAN.)



### Režim infrastruktury

V tomto režimu se může notebook propojit spolu s dalšími zařízeními v síti tvořené přístupovým bodem (AP) (v prodeji zvlášť), který tvoří centrálu pro vzájemnou komunikaci bezdrátových klientů nebo pro jejich komunikaci s připojenou sítí.

(U všech zařízení je třeba nainstalovat volitelné adaptéry 802.11 pro bezdrátovou LAN.)



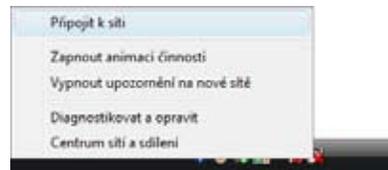
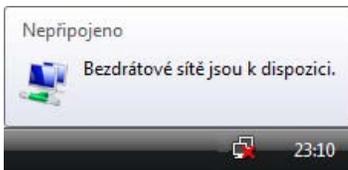
## **Bezdrátové připojení k síti Windows** **Připojení k síti**

1. Podle potřeby zapněte vypínač bezdrátové komunikace vašeho modelu (vyz vypínače v části 3).



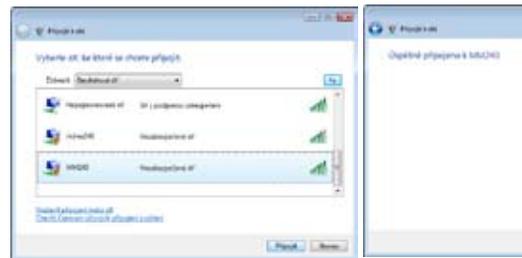
2. Opakovaně stiskněte [FN F2], dokud se nezobrazí **Wireless LAN ON** nebo **WLAN & Bluetooth ON**.

- 2b. Nebo poklepejte na ikoně Konzola bezdrátové komunikace na hlavním panelu a vyberte možnost Wireless LAN + Bluetooth nebo pouze Bluetooth.



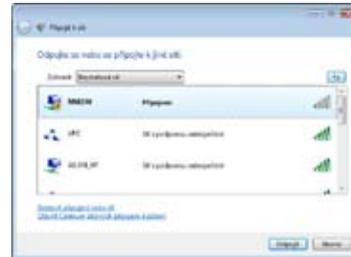
3. Zobrazí se ikona sítě „Nepřipojeno“.

4. Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu sítě a vyberte příkaz **Připojit k síti**.



5. Je-li ve vaší oblasti velké množství sítí, zaškrtněte možnost „**Bezdrátová síť**“.

6. Vyberte bezdrátovou síť, ke které se chcete připojit.



7. Během připojování bude pravděpodobně třeba zadat heslo.

8. Po navázání připojení se zobrazí „Připojeno“.

# 4 Používání notebooku

## Bluetooth Připojení bezdrátového Bluetooth (u vybraných modelů)

U notebooků vybavených technologií Bluetooth je pro připojení k zařízením s podporou Bluetooth eliminována potřeba kabelů. Příklady zařízení s podporou Bluetooth: notebooky, stolní počítače, mobilní telefony a PDA.



 Pokud není notebook vybaven integrovaným Bluetooth, je k jeho používání potřeba připojit modul s USB nebo s kartou Express.

### Mobilní telefony s podporou Bluetooth

Možnost bezdrátového připojení k vašemu mobilnímu telefonu. V závislosti na vlastnostech mobilního telefonu je možné přenášet data z telefonního seznamu, fotografie, zvukové soubory atd. nebo jej použít jako modem pro připojení k Internetu. Lze jej také využít pro zaslání SMS.



### Počítače nebo PDA s podporou Bluetooth

Možnost bezdrátového připojení k jinému počítači nebo PDA a výměny souborů, sdílení periferií nebo sdílení síťového či internetového připojení. Lze také využívat bezdrátovou klávesnici nebo myš s podporou Bluetooth.



## Bluetooth Zapnutí a spuštění nástroje Bluetooth

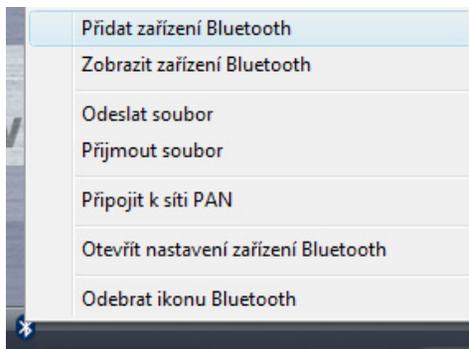
Tento postup lze použít k přidání většiny zařízení Bluetooth. Podrobný postup viz Dodatek.

1. Podle potřeby zapněte vypínač bezdrátové komunikace vašeho modelu (vyz vypínače v části 3).



2. Opakovaně stiskněte [FN F2], dokud se nezobrazí **Bluetooth LAN ON** nebo **WLAN & Bluetooth ON**.

- 2b. Nebo poklepejte na ikoně Konzola bezdrátové komunikace na hlavním panelu a vyberte možnost Wireless LAN + Bluetooth nebo pouze Bluetooth.



3. V nabídce hlavního panelu vyberte příkaz **Přidat zařízení Bluetooth**.

- 3b. Nebo poklepejte ikonu **Zařízení Bluetooth** v Ovládacích panelech systému Windows.

## Modul důvěryhodné platformy (TPM) (u vybraných modelů)

TPM - Trusted Platform Module - je zabezpečovací hardwarové zařízení na systémové desce, které obsahuje šifrovací klíče generované počítačem. Jedná se o hardwarové řešení, které napomáhá ochraně proti útokům hackerů, kteří se snaží získat hesla a šifrovací klíče k citlivým datům. TPM poskytuje uživatelům PC nebo sítě možnost bezpečnější práce s aplikacemi a provádění důvěryhodnějších transakcí a komunikace.

Bezpečnostní funkce TPM jsou pro každý TPM interně podporovány následujícími kryptografickými operacemi: hešování, generování náhodného čísla, generování asymetrického klíče a asymetrické šifrování/dešifrování. Každý individuální TPM v každém individuálním počítačovém systému disponuje unikátní signaturou, jež se inicializuje během procesu silikonového zpracování, čímž se dále rozšiřuje důvěryhodnost/ efektivita zabezpečení. Před tím, než se individuální TPM začne používat jako bezpečnostní zařízení, je nutné, aby měl svého vlastníka.

### Aplikace TPM

TPM využije každý zákazník, který se zajímá o zajištění doplňujícího zabezpečení počítačového systému. TPM je ve spojení s volitelným balíčkem softwarového zabezpečení schopen zajistit celkovou bezpečnost systému, ochranu souborů, stejně jako ochranu proti pokusům o průnik do e-mailů resp. do soukromí. TPM napomáhá vytvořit silnější zabezpečení, než jaké lze vytvořit prvky BIOS, operačním systémem nebo jinými aplikacemi bez TPM.



**Poznámka:** Ve výchozím nastavení je TPM zablokován. Povolení se provádí v nastavení BIOS.

### Aktivace zabezpečení TPM

EPřejděte na **Nastavení systému BIOS** (během spouštění systému stisknete klávesu [F2]).

Na stránce **Zabezpečení** nastavte položku **Zabezpečení TPM** na **[Povoleno]**.



**Důležité:** K zálohování bezpečnostních dat TPM využívejte funkce TPM „Obnovit“ nebo „Migrace“.

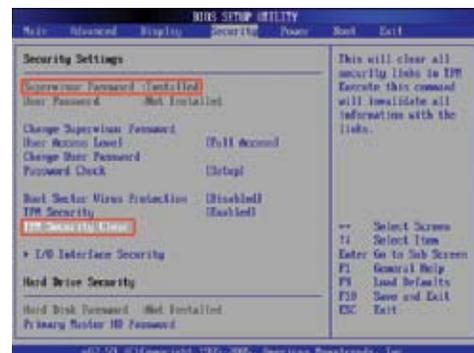


### Vymazání dat zabezpečených TPM

Když je nainstalováno **Heslo správce**, zobrazí se položka **Vymazat data zabezpečená TPM**. Tato funkce slouží k vymazání všech dat zabezpečených TPM. (Aby se po nastavení hesla zobrazila volba vymazání zabezpečených TPM, musíte restartovat počítač.)

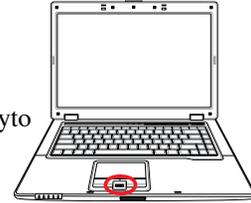


**Důležité:** Vaše data zabezpečená TPM je třeba pravidelně zálohovat.



## Registrace otisků prstů (u vybraných modelů)

Snímač otisků prstů lze použít pro rychlé a bezpečné ověřování uživatelů. Tyto pokyny jsou určeny pro nastavení registrace otisků prstů.



1. Tento průvodce bude spuštěn automaticky, pokud je v systému BIOS aktivováno nastavení TPM (viz Dodatek). Klepněte na tlačítko **Next (Další)**.
2. Vyberte položku „Otisky prstů“ a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

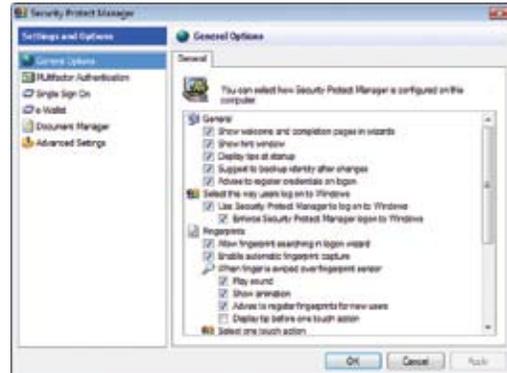
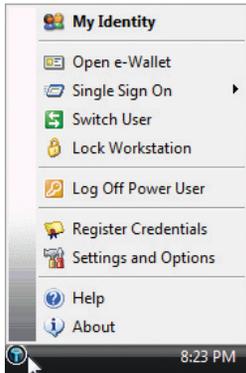


3. Na schématu vyberte prst. Pomalu přejděte odpovídajícím prstem přes snímač. Prstem musíte přejet přes snímač několikrát pro ověření.
4. Aby se omezila možnost potíží, musíte zaregistrovat alespoň dva prsty.

## Registrace otisků prstů (u vybraných modelů) (pokračování)



- Na schématu vyberte prst a pomalu přejeďte odpovídajícím prstem přes snímač. Prstem musíte přejet přes snímač několikrát pro ověření. Aby se omezila možnost potíží, musíte zaregistrovat alespoň dva prsty.
- Po dokončení klepněte na tlačítko **Finish (Dokončit)**.



- Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu a vyberte položku „Settings and Options (Nastavení a možnosti)“.
- Vyberte možnost „General Options (Obecné možnosti)“ a „Single Sign On (Jednorázové přihlášení)“ a nakonfigurujte vlastní předvolby.

# 4 Používání notebooku

## Software 3G Watcher

Softwarová aplikace 3G<sup>(1)</sup> Watcher umožňuje notebooku připojovat se k bezdrátovým sítím 3G, které jsou normálně používány mobilními telefony 3G. Po připojení se může notebook normálně připojit k Internetu stejně, jako pomocí jiné bezdrátové sítě. Zástupce aplikace 3G Watcher bude umístěn na pracovní ploše. Poklepáním na tohoto zástupce spustíte softwarovou aplikaci 3G Watcher.



Po spuštění aplikace 3G Watcher budete požádáni o heslo vaší karty SIM (PIN1) (pokud jste jej nastavili).



**Funkce popsaná v této části nemusí být u některých modelů a v některých zemích k dispozici. Pokud tato funkce není k dispozici, vynechejte tuto část.**



Po ověření hesla PIN bude zahájeno vyhledávání sítě 3G.



Po vyhledání sítě 3G navažte připojení k bezdrátové síti klepnutím na tlačítko **Připojit**.



Po připojení se tlačítko **Připojit** změní na **Odpojit**.



Po připojení se zobrazí zpráva s názvem sítě.



Když se nacházíte na místě, na kterém jsou bezdrátové přenosy zakázány (například v letadle), můžete vybrat položku **Turn Radio Off (Vypnout bezdrátovou komunikaci)** z rozevírací nabídky „**Tools (Nástroje)**“.



Po vypnutí bezdrátové komunikace se na indikátoru síly signálu zobrazí symbol „x“.

## 3G Watcher (u vybraných modelů a ve vybraných zemích)

### Okno aplikace Watcher

#### Ikony a indikátory na hlavním okně

Hlavní okno aplikace Watcher obsahuje informace o stavu a umožňuje navazovat a sledovat datová spojení nebo volat nebo přijímat telefonní volání (pokud váš modem 3G a váš poskytovatel služeb podporuje hlas). Hlavní okno používá tyto indikátory:

	<p><b>Stav zařízení.</b> Je-li zobrazena ikona modemu 3G se symbolem „X“, aplikace Watcher nemůže rozpoznat modem 3G. Znamená to, že modem 3G není zcela zasunutý do slotu PC Card (v případě nezabudovaným modemů) nebo je vypnutý. Pokyny pro odstranění tohoto problému:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>vysuňte a znovu zasuňte modem 3G,</li> <li>vypněte a zapněte vypínač WWAN na počítači.</li> </ul>
  	<p><b>Síla signálu a stav služeb.</b> Počet čárek vedle antény se zvýší, když se zvýší síla signálu. Maximální počet čárek je pět. Umístíte-li ukazatel myši na tento indikátor, zobrazí se místní okno s hodnotou RSSI (Received Signal Strength Indication) v jednotkách dBm.</p> <p>Anténa protnutá čarou ukazuje, že není k dispozici žádná služba (Not in Service). Nacházíte se mimo oblasti pokrytí nebo máte nedostatečnou sílu signálu k navázání datového spojení GSM.</p>
<p>GPRS </p> <p>EDGE </p> <p>3G </p> <p>HS </p>	<p><b>Pokrytí.</b> Tato ikona ukazuje nejrychlejší dostupnou službu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikona GPRS – Nejrychlejší služba, která je dostupná ve vaší aktuální oblasti pokrytí, je GPRS.</li> <li>Ikona EDGE – Nejrychlejší služba, která je dostupná ve vaší aktuální oblasti pokrytí, je EDGE. (Podporováno u modemů EDGE 3G.)</li> <li>Ikona 3G – Nejrychlejší služba, která je dostupná ve vaší aktuální oblasti pokrytí, je 3G. (Podporováno u modemů UMTS 3G.)</li> <li>Ikona HS – Nejrychlejší služba, která je dostupná ve vaší aktuální oblasti pokrytí, je HS. (Podporováno u modemů HSDPA 3G.)</li> </ul> <p>Pokud jsou zobrazena pouze písmena (například <b>EDGE</b>), nacházíte se v oblasti pokrytí, ale dosud jste nenačetli žádnou službu.</p> <p>Pokud má indikátor obrys () , již jste načetli službu a můžete navázat datové spojení.</p> <p>Když je indikátor vyplněný () , máte datové připojení k bezdrátové službě.</p>

## 3G Watcher (u vybraných modelů a ve vybraných zemích)

	<b>Roaming.</b> Jste připojeni k jiné síti, než k síti vašeho místního poskytovatele služeb. Služba roamingu může být dodatečně zpoplatněna. (Tato služba nemusí být k dispozici.)
	<b>Nová zpráva SMS.</b> Klepnutím na tuto ikonu otevřete okno SMS Express, ve kterém si můžete přečíst nové zprávy. Když je vaše karta SIM plná, začne tato ikona blikat a její barva se změní na červenou. (Podporováno pouze u vybraných služeb.)
	<b>Přenos dat.</b> Když je modem připojen k síti, hlavní okno aplikace Watcher ukazuje množství přijatých a odeslaných dat.

Pokud vás váš poskytovatel služeb požádá o zadání příkazu GSM (jinak nazývaný kód nebo procedura), zadejte příkaz na hlavním okně.

### Ikony na hlavním panelu

Po každém spuštění aplikace Watcher se na hlavním panelu zobrazí ikona Watcher, která ukazuje stav připojení:

	Aplikace Watcher nemůže rozpoznat modem 3G. Zkontrolujte, zda je modem 3G zapnutý.
	Nemáte aktivní vysokorychlostní připojení.
	Máte aktivní vysokorychlostní připojení.
	Máte nové (nepřečtené) zprávy SMS.

### 3G (nebo 3-G)

Zkratka pro označení technologie třetí generace. Používá se v kontextu standardů mobilní telefonie. Služby související s technologií 3G umožňují přenášet současně hlasová data (telefonní volání) a nehlasová data (například stahování dat, přijímání a odesílání e-mailů a rychlé zasílání zpráv). V marketingu služeb 3G se jako hlavní aplikace pro 3G často používá videotelefonie. Vybrané modely jsou vybaveny integrovaným slotem pro vložení karty 3G SIM, která je vyžadována pro používání aplikací 3G.

# Příloha

---

**Volitelné doplňky a Volitelná připojení**

**Používání systému a softwaru**

**Nastavení systému BIOS**

**Běžné problémy a jejich řešení**

**Obnovení softwaru Windows Vista**

**Glosář**

**Deklarace a prohlášení o bezpečnosti**

**Informace o notebooku**



Fotografie a ikony v této příručce jsou použity pouze k výtvarným účelům a nezobrazují skutečný stav výrobku.

## Volitelné doplňky

Výbava volitelná podle vašeho rozhodnutí, která doplňuje výbavu vašeho notebooku.

### ↳ Hub s USB (volitelný)

Přidáním doplňkového hubu s USB se rozšíří stávající USB porty, tím se umožní rychlejší připojování a odpojování periférií na USB jediným kabelem.



### ↳ Paměťový disk flash USB

Paměťový disk flash s USB je volitelným doplňkem, jímž je možné nahradit 1,44 MB disketu a rozšířit paměť až na několik set MB, zvýšit rychlost přenosu a prodloužit životnost. Při použití s odpovídajícími operačními systémy nejsou ovladače potřebné.



### ☑ Disketová mechanika USB

S volitelnou disketovou mechanikou s USB rozhraním je možné používat standardní 1,44 MB (nebo 720 kB) 3,5palcové diskety.



**VAROVÁNÍ!** Aby se zabránilo selhání systému, před odpojením disketové jednotky USB použijte funkci „Bezpečné odebrání hardwaru“ systému Windows na hlavním panelu. Před přepravou notebooku disketu vytáhněte, předejdete tím případnému poškození nárazem.

Bezpečně odebrat Velkokapacitní paměťové zařízení USB - jednotky(E:, A:)

Bezpečně odebrat zařízení

23:09

---

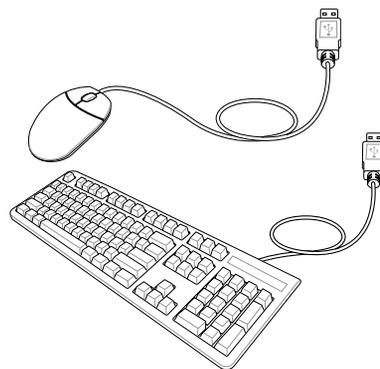
## Volitelná připojení

V případě potřeby lze toto příslušenství zakoupit u jiných výrobců.

---

### ↔ Klávesnice a myš s USB

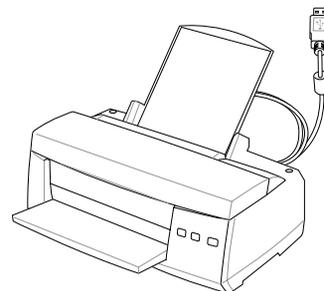
Připojením externí klávesnice s USB se umožní pohodlnější vkládání dat. Připojením externí myši s USB se umožní pohodlnější navigace ve Windows. Jak externí klávesnice, tak myš s USB fungují současně s klávesnicí a touchpadem, které jsou integrovány do notebooku.



---

### ↔ Připojení tiskárny

Na port nebo hub USB lze současně připojit jednu nebo více tiskáren a používat je.



## Bluetooth (volitelná)

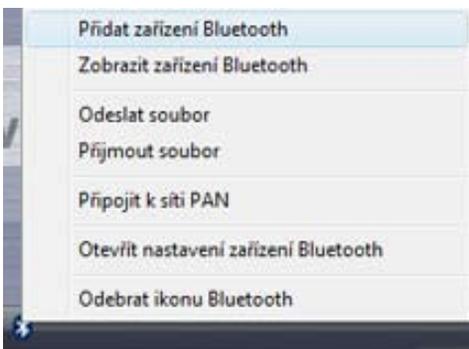
Tento postup lze použít k přidání většiny zařízení Bluetooth v operačním systému Windows.

1. Podle potřeby zapněte vypínač bezdrátové komunikace vašeho modelu (viz vypínače v části 3).



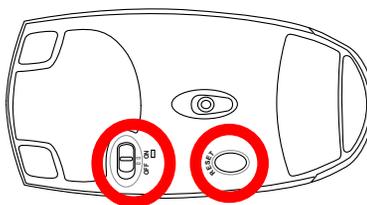
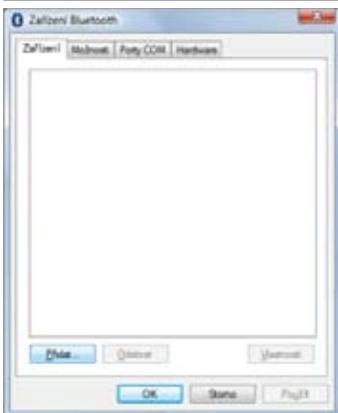
2. Opakovaně stiskněte [FN F2], dokud se nezobrazí **Bluetooth ON** nebo **WLAN & Bluetooth ON**.

- 2b. Nebo poklepejte na ikonu Konzola bezdrátové komunikace na hlavním panelu a vyberte možnost Wireless LAN + Bluetooth nebo pouze Bluetooth.



3. V nabídce hlavního panelu vyberte příkaz **Přidat zařízení Bluetooth**.

- 3b. Nebo poklepejte ikonu **Zařízení Bluetooth** v Ovládacích panelech systému Windows.



- 3c. Pokud je spuštěno z Ovládacích panelů, na této obrazovce klepněte na tlačítko **Přidat**.

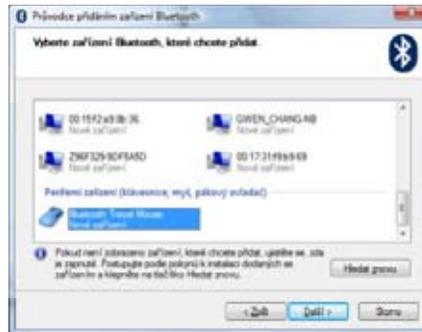
4. Připravte myš Bluetooth.

- Vložte dvě baterie velikosti „AA“
- Zapněte vypínač na spodní straně myši. Snímač na spodní straně svítí červeně.
- Stiskněte tlačítko „RESET“ na spodní straně myši Bluetooth.

## Instalace myši Bluetooth (volitelná)



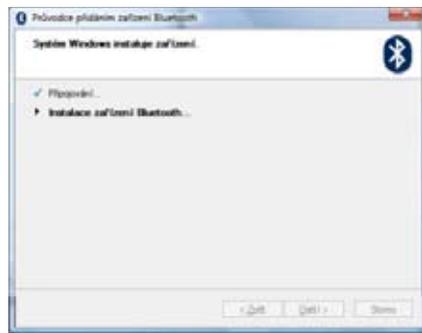
5. Když je myš Bluetooth připravená, klepněte na tlačítko **Další**.



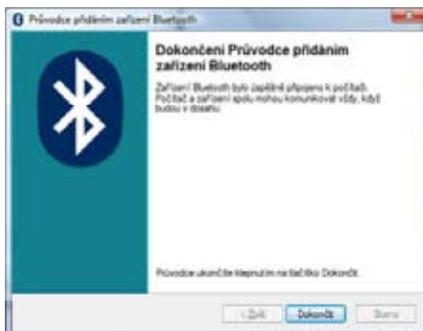
6. Zobrazí se seznam okolních zařízení Bluetooth. Vyberte myš Bluetooth a klepněte na tlačítko **Další**.



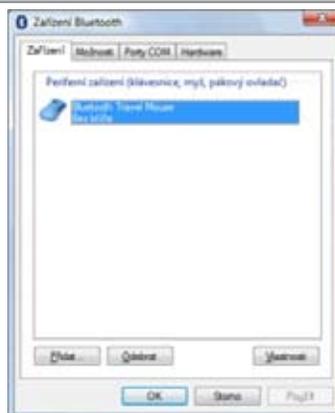
7. Vyberte možnost „Nepoužívat heslo“ a klepněte na tlačítko **Další**.



8. Počkejte, dokud myš Bluetooth nebude přidána.



9. Po dokončení přidání klepněte na tlačítko **Dokončit**.



10. Zařízení se zobrazí v okně. Zde můžete zařízení Bluetooth přidávat i odebírat.



**Poznámka:** Po výměně baterií může být nutné „RESET (NOVÉ NASTAVENÍ)“. V případě

## Používání systému a softwaru

Spolu s tímto notebookem může být uživatelům nabídnuta (v závislosti na oblasti) volba předem nainstalovaného operačního systému typu **Microsoft Windows**. Výběr jazyků bude závislý na oblasti. Úrovně hardwarové a softwarové podpory se mohou lišit v závislosti na instalovaném operačním systému. Stabilitu a kompatibilitu jiných operačních systémů nelze zaručit.

### Podpurný software

Tento notebook se dodává s CD obsahujícím BIOS, ovladače a aplikace pro hardwarové funkce, které rozšiřují funkčnost, představují pomoc při ovládní notebooku a další funkce, jež nejsou dostupné v základním operačním systému. V případě potřeby aktualizace nebo rozšíření informací obsažených na CD se obraťte na svého prodejce s žádostí o sdělení adresy webových stránek, kde je možné stáhnout softwarové ovladače a programy.



CD obsahuje veškeré ovladače, programy a software pro všechny běžné operační systémy, včetně těch, jež byly nainstalovány předem. CD s podporou neobsahuje vlastní operační systém. CD s podporou může být potřebné rovněž v případě, že je notebook nakonfigurován z výroby, neboť se na něm nachází doplňkový software, který není součástí tovární instalace.

Obnovovací CD je volitelným doplňkem, obsahuje vyobrazení originálního operačního systému, který byl ve výrobě nainstalován na pevném disku. Obnovovací CD je komplexním řešením situace, kdy je třeba rychle obnovit operační systém notebooku a vrátit jej do původního provozního stavu za předpokladu, že mechanika pevného disku je v pořádku. V případě potřeby takového řešení se obraťte na svého prodejce.



---

**Poznámka: Některé komponenty notebooku mohou fungovat až po instalaci ovladačů zařízení a programů.**

---

## Nastavení systému BIOS

### Boot Device (Spouštěcí zařízení)



1. Na obrazovce **Boot (Spuštění)** vyberte položku **Boot Device Priority (Priorita spouštěcích zařízení)**.



2. Vyberte jednotlivé položky a stisknutím klávesy **[Enter]** vyberte zařízení.

### Security Setting (Nastavení zabezpečení)



1. Na obrazovce **Security (Zabezpečení)** vyberte možnost **Change Supervisor (Změnit správce)** nebo **Change User Password (Změnit uživatelské heslo)**.



2. Zadejte heslo a stiskněte klávesu **[Enter]**.



3. Znovu zadejte heslo a stiskněte klávesu **[Enter]**.

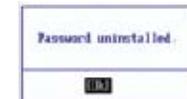


4. Heslo je nastaveno.

#### Vymazání hesla:



1. Ponechte pole pro heslo prázdné a stiskněte klávesu **[Enter]**.



2. Heslo je vymazáno.

## Nastavení systému BIOS (pokračování)

### Password Check (Kontrola hesla)



Vyberte, zda má být vyžadováno heslo při spuštění (Always/Vždy) nebo pouze při přístupu do nástroje nastavení systému BIOS (Setup/Nastavení).

### User Access Level (Úroveň přístupu uživatelů)



Vyberte úroveň přístupu, kterou chcete povolit „Uživatelskému heslu“ pro přístup k nástroji pro nastavení systému BIOS.

### Save Changes (Uložit změny)



Chcete-li zachovat nastavení vaší konfigurace, před ukončením nástroje pro nastavení systému BIOS musíte uložit změny.



Chcete-li obnovit výchozí nastavení, zvolte možnost **Load Manufacture Defaults (Načíst výchozí nastavení výrobce)**. Potom musíte uložit změny, aby byla zachována výchozí nastavení výrobce.



## Běžné problémy a jejich řešení

### Problém s hardwarem – optická jednotka

**Optická jednotka nemůže načítat ani zapisovat na disky.**

1. Zaktualizujte systém BIOS na nejnovější verzi a akci opakujte.
2. Pokud aktualizace systému BIOS nepomůže, použijte kvalitnější disky a akci opakujte.
3. Pokud problém stále přetrvává, požádejte o pomoc technického pracovníka nejbližšího servisního střediska.

### Neznámá příčina – nestabilita systému

**Počítač nelze probudit z režimu spánku.**

1. Odstraňte rozšířené součásti (RAM, HDD, WLAN, BT), které byly nainstalovány po zakoupení počítače.
2. Pokud problém přetrvává, zkuste obnovit systém MS do předchozího funkčního stavu.
3. Pokud problém stále přetrvává, zkuste obnovit systém pomocí oddílu nebo disku DVD se soubory pro obnovení.  
**(POZNÁMKA: Před obnovením musíte zazálohovat všechna data do jiného umístění.)**
4. Pokud problém stále přetrvává, požádejte o pomoc technického pracovníka nejbližšího servisního střediska.

### Problém s hardwarem - klávesnice / klávesová zkratka

**Klávesová zkratka (FN) je deaktivována.**

- A. Znovu nainstalujte ovladač „ATK0100“ z disku CD s ovladači nebo jej stáhněte z webových stránek společnosti ASUS.

### Problém s hardwarem – integrovaná kamera

**Integrovaná kamera nefunguje správně.**

1. Pomocí nástroje „Správce zařízení“ zkontrolujte, zda nedošlo k problémům se zařízením.
2. Zkuste problém odstranit přeinstalováním ovladače webové kamery.
3. Pokud problém přetrvává, zaktualizujte systém BIOS na nejnovější verzi a akci opakujte.
4. Pokud problém stále přetrvává, požádejte o pomoc technického pracovníka nejbližšího servisního střediska.

### Problém s hardwarem - baterie

**Údržba baterie.**

1. Zaregistruje notebook pro získání jednoleté záruky prostřednictvím následující webové stránky:  
**<http://member.asus.com/login.aspx?SLanguage=en-us>**
2. Při používání notebooku s napájecím adaptérem NEVYJÍMEJTE baterii, aby se zabránilo poškození náhlým přerušením napájení. Baterie ASUS je vybavena ochranným okruhem proti přebíjení. Pokud se baterie nachází v notebooku, nemůže se poškodit.
3. Nebudete-li baterii delší dobu používat, uložte ji na suchém místě s teplotou 10 až 30 °C. Důrazně doporučujeme baterii každé tři měsíce dobít.

## Běžné problémy a jejich řešení (pokračování)

### Problém s hardwarem – chyba zapnutí/vypnutí napájení

Notebook nelze zapnout.

#### Diagnostika:

1. Notebook lze zapnout pouze na baterii? (A = 2, N = 4)
2. Zobrazil se systém BIOS (logo ASUS)? (A = 3, N = A)
3. Zavedl se operační systém? (A = B, N = A)
4. Svítí indikátor zapnutí adaptéru? (A = 5, N = C)
5. Notebook lze zapnout pouze na adaptér? (A = 6, N = A)
6. Zobrazil se systém BIOS (logo ASUS)? (A = 7, N = A)
7. Zavedl se operační systém? (A = D, N = A)

#### Příznaky a řešení:

- A. Pravděpodobně došlo k problému MB, HDD nebo notebooku; obraťte se o pomoc na nejbližší servisní středisko.
- B. Problém byl způsoben operačním systémem, zkuste obnovit systém pomocí oddílu nebo disku DVD se soubory pro obnovení. **(UPOZORNĚNÍ: Před obnovením musíte zazálohovat všechna data do jiného umístění.)**
- C. Došlo k problému s adaptérem; zkontrolujte zapojení napájecího kabelu, v opačném případě požádejte nejbližší servisní středisko o výměnu.
- D. Došlo k problému s baterií; zkontrolujte kontakty baterie, v opačném případě požádejte nejbližší servisní středisko o opravu.

### Mechanický problém - ventilátor / teplota

#### Proč je ventilátor neustále zapnutý a teplota vysoká?

1. Zkontrolujte, zda ventilátor funguje, když je teplota procesoru vysoká a zkontrolujte, zda z hlavního větracího otvoru proudí vzduch.
2. Pokud je spuštěno velké množství aplikací (viz hlavní panel), ukončete je, aby se snížilo zatížení systému.
3. Tento problém mohou také způsobit některé viry – vyhledejte je pomocí antivirového softwaru.
4. Pokud žádný z výše uvedených kroků nepomohl, zkuste obnovit systém pomocí oddílu nebo disku DVD se soubory pro obnovení.  
**(UPOZORNĚNÍ: Před obnovením musíte zazálohovat všechna data do jiného umístění.)**  
(POZOR: Nepřipojujte se k Internetu, dokud nenainstalujete antivirový software a internetovou bránu firewall na ochranu před viry.)

### Servis – specifikace, funkce, cena

#### Jak lze zjistit, zda je notebook vybaven bezdrátovou kartou?

- A. Přejděte na „Ovládací panely -> Správce zařízení“. Pod položkou „Síťový adaptér“ uvidíte, zda je notebook vybaven kartou WLAN.

## Běžné problémy a jejich řešení (pokračování)

### Problém se softwarem – přiložený software ASUS

Po zapnutí notebooku se zobrazí zpráva, že při otevírání souboru zásad došlo k chybě.

- A. Vyřešte problém novou instalací nejnovější verze nástroje „Power4 Gear“. Tento nástroj je k dispozici na webu společnosti ASUS.

### Neznámá příčina – modrá obrazovka s bílým textem

Po spuštění počítače se zobrazí modrá obrazovka s bílým textem.

1. Odinstalujte přídatnou paměť. Pokud byla přídatná paměť nainstalována po zakoupení počítače, vypněte počítač a odinstalujte přídatnou paměť. Po opakovaném spuštění počítače uvidíte, zda byl problém zapříčiněn nekompatibilitou paměti.
2. Odinstalujte softwarové aplikace. Pokud jste nedávno nainstalovali softwarové aplikace, pravděpodobně nejsou kompatibilní s vaším systémem. Pokuste se je odinstalovat v nouzovém režimu operačního systému Windows.
3. Zkontrolujte, zda počítač není zavirován.
4. Zaktualizujte systém BIOS na nejnovější verzi pomocí nástroje WINFLASH v operačním systému Windows nebo nástroje AFLASH v režimu DOS. Tyto nástroje a soubory systému BIOS lze stáhnout z webu společnosti ASUS. (VAROVÁNÍ: Během ukládání aktualizace systému BIOS do paměti flash nesmí dojít k přerušení napájení notebooku.)
5. Pokud problém nelze vyřešit, pomocí procesu obnovení znovu nainstalujte celý operační systém. **(UPOZORNĚNÍ: Před obnovením musíte zazálohovat všechna data do jiného umístění.)** (POZOR: Nepřipojujte se k Internetu, dokud nenainstalujete antivirový software a internetovou bránu firewall na ochranu před viry.) (POZNÁMKA: Nejdříve je třeba nainstalovat ovladače „Intel INF Update“ a „ATKACPI“ tak, aby mohla být rozpoznána hardwarová zařízení.)
6. Pokud problém stále přetrvává, požádejte o pomoc technického pracovníka nejbližšího servisního střediska.

## Problém se softwarem - BIOS

### Aktualizování systému BIOS.

1. Ověřte přesný model notebooku a stáhněte nejnovější soubor BIOS pro váš model z webu společnosti ASUS.
2. Zaktualizujte systém BIOS pomocí nástroje „WINFLASH“. Tento nástroj se nachází na disku CD s ovladači a nástroji, který byl dodán s vaším notebookem.
3. Extrahuje soubor BIOS do dočasného umístění (například do kořenové jednotky C:\)
4. Klepněte na tlačítko Start | Programy | ASUS Utility | WINFLASH | WINFLASH
  - a. Vyberte soubor s bitovou kopií nového systému BIOS.
  - b. Potvrďte informace o vybraném systému BIOS. Zkontrolujte model, verzi a data.
  - c. Klepnutím na tlačítko **Uložit do paměti flash** spustíte aktualizaci systému BIOS.
  - d. Po dokončení aktualizace klepněte na tlačítko **Konec**.
  - e. Restartujte systém. Pokud jste úspěšně uložili soubor BIOS do paměti flash, po zobrazení loga ASUS během spouštění počítače stisknutím klávesy [F2] přejděte na stránku nastavení systému BIOS.
  - f. Po vstupu na stránku nastavení systému BIOS přejděte na stránku **Konec** a zvolte možnost **Načíst optimální výchozí nastavení**. Potom vyberte možnost **Uložit a ukončit** a znovu restartujte počítač.
  - g. Uložení souboru BIOS do paměti flash je dokončeno.



Rovněž můžete použít funkci „Easy Flash“ na stránce Advanced (Upřesnit) nástroje pro nastavení systému BIOS. Postupujte podle zobrazených pokynů.

Po aktualizaci (uložení do paměti flash) systému BIOS musíte použít možnost „Load Manufacture Defaults“ (Načíst výchozí nastavení výrobce).

## Běžné problémy a jejich řešení (pokračování)



Norton  
Internet  
Security



### **Aplikace Norton Internet Security (NIS) společnosti Symantec**

#### **1. Aplikace NIS někdy zobrazí varování na zastavení trojského koně BAL z místní adresy IP.**

Tento problém lze vyřešit nainstalováním nejaktuálnějšího souboru definic virů a jeho pravidelným aktualizováním.

#### **2. Po odinstalování nelze antivirový program Norton znovu nainstalovat v části „Průvodce informacemi“.**

Přesvědčte se, zda byla aplikace NIS odinstalována z počítače, restartujte počítač, znovu nainstalujte aplikaci NIS a pomocí služby „Live Update“ zaktualizujte soubor definic virů.

#### **3. Aplikace Norton náhodně zablokovala požadované webové stránky nebo omezila rychlost stahování.**

Změňte konfiguraci zabezpečení na nižší úroveň. Aplikace NIS během stahování vyhledává viry, takže může dojít ke snížení rychlosti sítě.

#### **4. Nelze se přihlásit ke službě MSN nebo Yahoo Messenger.**

Zkontrolujte, zda je aplikace NIS zaktualizovaná a rovněž zaktualizujte operační systém Windows pomocí služby „Aktualizace Windows“. Pokud problém přesto přetrvává, vyzkoušejte následující postup:

1. Otevřete aplikaci NIS 200x klepnutím na ikonu NIS na hlavním panelu systému.
2. V nabídce „Možnosti“ otevřete položku „Norton AntiVirus“.
3. Klepnutím na položku „Instant Messenger“ zrušte zaškrtnutí možnosti „MSN/Windows Messenger“ z části, „Chráněné služby Instant Messenger.“

#### **5. Aplikace NIS je poškozena a musí být nainstalována znovu.**

Aplikace NIS se nachází na dodaném disku ve složce „NIS200x“ (x označuje číslo verze).

#### **6. Je vybrána možnost „Při spuštění systému spustit bránu firewall“, ale při každém spuštění operačního systému Windows trvá spuštění brány firewall přibližně minutu. Během této doby operační systém Windows nereaguje.**

Pokud brána firewall aplikace NIS snižuje rychlost vašeho počítače na nepřijatelnou úroveň, zrušte zaškrtnutí této možnosti.

#### **7. Aplikace NIS z větší části omezila rychlost systému.**

Aplikace NIS omezí rychlost systému (výkon při spuštění a během provozu), pokud používáte funkce plné ochrany NIS. Aplikace NIS na pozadí vyhledává a sleduje veškerá data. Rychlost systému můžete zvýšit ukončením funkcí automatického vyhledávání aplikace NIS při spuštění počítače. Potom můžete spustit vyhledávání virů ručně v době, kdy počítač není používán.

#### **8. Nelze odinstalovat aplikaci NIS.**

Přejděte na **Ovládací panely | Přidat nebo odebrat programy**. Vyhledejte položku „Norton Internet Security 200x (Symantec Corporation)“. Klepněte na tlačítko **Změnit/odebrat** a volbou **Odebrat** vše odinstalujete aplikaci NIS.

## Běžné problémy a jejich řešení (pokračování)

**9. Před instalací aplikace „Norton Internet Security“ nebo „Norton Personal Firewall“ je třeba ukončit bránu firewall systému Windows. Ukončení brány firewall systému Windows:**

1. Klepněte na tlačítko **Start** a potom na příkaz **Ovládací panely**.
2. Zobrazí se jeden ze dvou ovládacích panelů. Klepněte na ikonu **Centrum zabezpečení**.
3. Klepněte na ikonu **Brána firewall systému Windows** pod aktualizacemi stavu.
4. Klepněte na tlačítko **Vypnout** a potom na tlačítko **OK**.

**10. Proč je na ikoně „Ochrana osobních údajů“ zobrazen symbol ‘x’?**

Vypněte funkci **Ochrana osobních údajů** v části „Stav a nastavení“.

**11. Zpráva o nedostatečném oprávnění.**

Celou řadu nastavení, včetně deaktivace nebo odinstalování aplikace NIS, můžete provádět pouze, pokud jste k systému Windows přihlášení s oprávněním správce. Odhlaste se a přejděte na uživatelský účet s oprávněním správce.

## Obnovení softwaru Windows Vista Používání oddílu na pevném disku

Oddíl pro obnovení obsahuje bitové kopie operačního systému, ovladačů a nástrojů, které byly nainstalovány do vašeho notebooku při výrobě. Oddíl pro obnovení představuje komplexní řešení obnovení, které rychle obnoví software notebooku do původního funkčního stavu za předpokladu, že je v pořádku váš pevný disk. Před použitím oddílu pro obnovení zkopírujte vaše datové soubory (například soubory PST aplikace Outlook) na diskety nebo na síťovou jednotku a zapište si vlastní nastavení konfigurace (například síťová nastavení).

### O oddílu pro obnovení

Oddíl pro obnovení je prostor na vašem pevném disku, který je vyhrazen pro obnovu operačního systému, ovladačů a nástrojů, které byly nainstalovány do vašeho notebooku při výrobě.



**UPOZORNĚNÍ: Neodstraňujte oddíl s názvem „RECOVERY“. Oddíl pro obnovení byl vytvořen při výrobě a v případě jeho odstranění uživatelem jej nelze obnovit. Pokud se při obnově setkáte s problémy, navštivte s notebookem autorizované servisní středisko společnosti ASUS.**



### Používání oddílu pro obnovení:

1. Během spouštění stiskněte klávesu [F9] (vyžaduje oddíl pro obnovení).
2. Stisknutím klávesy [Enter] vyberte položku **Instalace Windows [EMS povoleno]**.
3. Přečtěte si obrazovku „ASUS Preload Wizard“ a klepněte na tlačítko **Další**.
4. Vyberte volbu oddílu a klepněte na tlačítko **Další**. Volby oddílu:

#### **Obnovit Windows XP pouze do prvního oddílu.**

Tato možnost odstraní pouze první oddíl, umožní vám zachovat ostatní oddíly a vytvoří nový systémový oddíl jako jednotku „C“.

#### **Obnovit Windows na celý pevný disk.**

Tato možnost odstraní z vašeho pevného disku všechny oddíly a vytvoří nový systémový oddíl jako jednotku „C“.

#### **(Obnovit Windows XP na celý pevný disk se 2 oddíly.**

Tato možnost odstraní z vašeho pevného disku všechny oddíly a vytvoří dva nové oddíly „C“ (60 %) a „D“ (40 %).

5. Při obnovování postupujte podle zobrazených pokynů.



**POZNÁMKA: Aktuální ovladače a nástroje jsou k dispozici na webu [www.asus.com](http://www.asus.com).**

## Obnovení softwaru Windows Vista (pokračování) Pomocí disku DVD (u vybraných modelů)

Disky DVD pro obnovení obsahují bitové kopie operačního systému, ovladačů a nástrojů, které byly nainstalovány do vašeho notebooku při výrobě. Disky DVD pro obnovení představují komplexní řešení obnovení, které rychle obnoví software notebooku do původního funkčního stavu za předpokladu, že je v pořádku váš pevný disk. Před použitím disků DVD pro obnovení zkopírujte vaše datové soubory (například soubory PST aplikace Outlook) na diskety nebo na síťovou jednotku a zapište si vlastní nastavení konfigurace (například síťová nastavení).



**DŮLEŽITÉ!** Před provedením obnovení systému notebooku odinstalujte volitelný sekundární pevný disk. Podle společnosti Microsoft můžete ztratit důležitá data v případě nastavení operačního systému Windows Vista na nesprávném pevném disku nebo v případě zformátování nesprávného oddílu disku. Další podrobnosti viz odkaz <http://support.microsoft.com/kb/937251/en-us>.

---

### Používání disku DVD pro obnovení:

1. Vložte disk DVD pro obnovení do optické jednotky (notebook musí být zapnutý).
2. Restartujte notebook, během spouštění stiskněte klávesu <Esc>, pomocí tlačítka se šipkou dolů vyberte optickou jednotku (může být označena „CD/DVD“) a stisknutím klávesy <Enter> spustíte systém z disku DVD pro obnovení.
3. Vyberte volbu oddílu a klepněte na tlačítko **Next (Další)**. Volby oddílu:

#### **Recover Windows to first partition only (Obnovit Windows XP pouze do prvního oddílu).**

Tato možnost odstraní pouze první oddíl, umožní vám zachovat ostatní oddíly a vytvoří nový systémový oddíl jako jednotku „C“.

#### **Recover Windows to entire HD (Obnovit Windows na celý pevný disk).**

Tato možnost odstraní z vašeho pevného disku všechny oddíly a vytvoří nový systémový oddíl jako jednotku „C“.

#### **Recover Windows to entire HD with 2 partition (Obnovit Windows XP na celý pevný disk se 2 oddíly).**

Tato možnost odstraní z vašeho pevného disku všechny oddíly a vytvoří dva nové oddíly „C“ (60 %) a „D“ (40 %).

4. Při obnovování postupujte podle zobrazených pokynů.



**VAROVÁNÍ:** Během procesu obnovování nevyjímejte disk CD pro obnovení (pokud k tomu nebudete vyzváni) nebo budou vaše oddíly nepoužitelné.

---



Aktuální ovladače a nástroje jsou k dispozici na webu [www.asus.com](http://www.asus.com).

---

 **Glosář****ACPI (Advanced Configuration and Power Management Interface)**

Moderní norma pro snižování potřeby napájení u počítačů.

**APM (Advanced Power Management)**

Moderní norma pro snižování potřeby napájení u počítačů.

**AWG (American Wire Gauge)**

**Tato tabulka je určena pouze k obecné informaci a nelze ji považovat za zdrojová data normy American Wire Gauge, neboť nemusí být zcela správná a úplná.**

Míra AWG	Průměr (mm)	Oblast (mm <sup>2</sup> )	R (ohm/km)	I při 3 A / mm <sup>2</sup> (mA)	Míra AWG	Průměr (mm)	Oblast (mm <sup>2</sup> )	R (ohm/km)	I při 3 A / mm <sup>2</sup> (mA)
33	0.18	0.026	676	75	24	0.50	0.20	87.5	588
	0.19	0.028	605	85		0.55	0.24	72.3	715
32	0.20	0.031	547	93		0.60	0.28	60.7	850
30	0.25	0.049	351	147	22	0.65	0.33	51.7	1.0 A
29	0.30	0.071	243	212		0.70	0.39	44.6	1.16 A
27	0.35	0.096	178	288		0.75	0.44	38.9	1.32 A
26	0.40	0.13	137	378	20	0.80	0.50	34.1	1.51 A
25	0.45	0.16	108	477		0.85	0.57	30.2	1.70 A

**BIOS (Basic Input/Output System)**

BIOS je řada rutinních postupů, které ovlivňují přenos dat mezi komponenty počítače, jakými jsou paměť, disky a adaptér displeje. Instrukce BIOS jsou integrovány do paměti počítače určené pouze ke čtení. Uživatel může parametry BIOS konfigurovat v programu nastavení BIOS. BIOS lze aktualizovat pomocí dodaného programu, kdy se do EEPROM zkopíruje nový soubor s BIOS.

**Bit (Binary Digit)**

Je nejmenší datovou jednotkou využívanou počítačem. Bit může mít dvě hodnoty: 0 nebo 1.

**Zavádění**

Zavádění znamená spuštění operačního systému počítače jeho "nahráním" do systémové paměti. Pokud budete v příručce vyzváni k „zavedení“ systému (nebo počítače), rozumí se tím SPUŠTĚNÍ počítače. Nové zavedení znamená restartovat počítač. U počítačů s Windows 95 a výše se nové zavedení počítače provede volbou „Restartovat“ v nabídce “Start | Vypnout...”.

**Byte (Binary Term)**

Jeden byte je tvořen skupinou osmi sousedících bitů. Byte představuje jednoduchý alfanumerický znak, interpunkční znaménko nebo jiný symbol.

**Tlumení hodin**

Funkce mikroprocesoru umožňující zastavení hodin procesoru a jejich spuštění ve známém pracovním cyklu. Tlumení hodin se používá pro úsporu energie, teplotní řízení a snižování pracovní rychlosti.

## Glosář (pokračování)

### **CPU (Central Processing Unit)**

CPU bývá někdy nazývána „procesorem“ a funguje jako „mozek“ počítače. Interpretuje a vykonává programové příkazy a zpracovává data uložená v paměti.

### **Ovladač zařízení**

Ovladač zařízení je speciální řada instrukcí, která umožňuje komunikaci operačního systému počítače s dalšími zařízeními - např. VGA, audio, Ethernet, tiskárna nebo modem.

### **DVD**

DVD je v podstatě větší, rychlejší CD, které může nést jak zvuková, tak obrazová nebo počítačová data. Díky kapacitě a přístupové rychlosti umožňují DVD přehrávání videa typu full-motion s výrazně vylepšenými barvami, poskytují lepší grafiku, ostřejší obraz a digitální zvuk blížící se sledování v kině. DVD by mohlo nabídnout jediný digitální formát v oblasti domácí zábavy, počítačů a obchodních informací, případně nahradit zvuková CD, videokazety, laserové disky, CD-ROMy a kazety s videohrami.

### **Karta Express**

26kolíková štěrbinová karta Express podporuje jednu 34mm kartu Express nebo jednu rozšiřující 54mm kartu Express. Toto nové rozhraní pracuje rychleji při využití sériové sběrnice s podporou USB 2.0 a PCI Express místo pomalejší paralelní sběrnice využívané u štěrbin pro karty PC. (Není kompatibilní s předchozími kartami PCMCIA.)

### **Hardware**

Hardware je obecný název pro fyzické komponenty počítačového systému, včetně periférií jako jsou tiskárny, modemy a ukazovací zařízení.

### **IDE (Integrated Drive Electronics)**

Zařízení IDE jsou vybavena řídicím obvodem mechaniky, který je umístěn přímo na ní, čímž se eliminuje potřeba zvláštní karty adaptéru (v případě zařízení SCSI). U zařízení UltraDMA/66 nebo 100 IDE lze dosáhnout přenosové rychlosti až 33 MB/s.

### **IEEE1394 (1394)**

Rovněž označováno jako iLINK (Sony) nebo Fire Wire (Apple). 1394 je velmi rychlá sériová sběrnice podobná rozhraní SCSI, ale má jednodušší připojení a umožňuje připojování za provozu jako rozhraní USB. Rozšířené rozhraní 1394a má šířku pásma 400 Mbitů/s a dokáže pokrýt až 63 jednotek na stejné sběrnici. Novější rozhraní 1394b může podporovat dvojnásobnou rychlost a objeví se v budoucích modelech s rychlejší podporou periférií. Rozhraní 1394 se rovněž používá ve špičkových digitálních zařízeních a je označováno „DV“ (port digitálního videa).

### **Zámky Kensington®**

Zámky Kensington® (nebo kompatibilní) se používají pro zabezpečení notebooku kovovým kabelem se zámkem, což zabraňuje odepnutí notebooku z upevněného předmětu. Některé bezpečnostní produkty mohou obsahovat také detektor pohybu, který při pohybu spouští zvukovou výstrahu.

## **Glosář (pokračování)**

### **Laser Classifications**

Po rozšíření počtu laserů a jejich uživatelů nastala nutnost varovat uživatele před riziky při práci s nimi. Z tohoto důvodu byly vytvořeny laserové třídy. Současné úrovně klasifikace jsou v rozpětí od opticky bezpečných nevyžadujících kontrolu (třída 1) až po velmi nebezpečné, jež podléhají přísné kontrole (třída 4).

**TŘÍDA 1:** Lasery nebo laserové systémy třídy 1 vyzářují takovou úroveň optické energie, jež není nebezpečná pro zrak a nevyžadují žádnou kontrolu. Příkladem této třídy laserového systému je skenovací zařízení na pokladnách mnoha obchodů s potravinami nebo lasery používané v optických mechanikách.

**TŘÍDA 2 a TŘÍDA 3A:** Lasery třídy 2 a 3A vysílají viditelné, průběžnou vlny (CW) úrovně optické radiace mírně nad maximálním povoleným ozářením (MPE). Přestože tyto lasery mohou způsobit poškození zraku, jejich záření je tak jasné, že většinou donutí pozorovatele odvrátit zrak a nebo zamrkat dříve, než dojde k poškození oka. Tyto lasery podléhají přísné administrativní kontrole, jež vyžaduje umístění varovných značek upozorňujících osoby, aby se nedívaly přímo do paprsku. Lasery třídy 3A nesmějí být prohlíženy pomocí zařízení s optickou podporou.

**TŘÍDA 3B:** Lasery třídy 3B a lasery třídy 3A s výstupem 2,5 mV jsou nebezpečné pro osoby nacházející se v dráze paprsku a pohlížející do zdroje paprsku přímo nebo v zrcadlovém odrazu. U těchto laserů nedochází k nebezpečným difúzním odrazům. Pracovníci obsluhující tyto lasery by měli při všech souvisejících činnostech vždy používat ochranné brýle. Lasery třídy 3B podléhají v souvislosti s ochranou osob jak administrativním, tak fyzickým kontrolám. K fyzickým kontrolám patří pracoviště s omezeným přístupem. V rámci administrativní kontroly se před vstupy do prostoru laserového pracoviště umísťují výstražné značky a rovněž světla varující personál v době, kdy je laser v činnosti.

**TŘÍDA 4:** Lasery třídy 4 jsou zařízení s vysokým výkonem, která jsou při pohlížení do paprsku a zrcadlovým nebo difúzním odrazem schopná poškodit nechráněné oči a kůži. V zásadě by se v místnosti, kde se pracuje s laserem třídy 4, nikdy neměly nacházet osoby bez řádné ochrany zraku.

### **PCI Bus (Peripheral Component Interconnect Local Bus)**

PCI bus je specifikací, jíž se definuje 32bitové rozhraní pro sběr dat. PCI je rozšířenou normou používanou výrobci rozšiřujících karet.

### **POST (Power On Self Test)**

Po spuštění projde počítač nejdříve procesem POST - sérií softwarově řízených diagnostických testů. POST kontroluje systémovou paměť, obvody základní desky, displej, klávesnici, disketovou mechaniku a další vstupní/výstupní zařízení.

## **Glosář (pokračování)**

### **Klidový režim**

V režimu Save-to-RAM (STR) a Save-to-Disk (STD) se zastaví hodiny CPU a většina zařízení notebooku se uvede do stavu nejnižší aktivity. PC notebook se dostane do klidového režimu v případě, že systém bude po určenou časovou periodu nečinný nebo manuálně použitím funkčních kláves. Nastavení časové periody u pevného disku a videa lze provést v nastavení BIOS. Pokud se notebook nachází v klidovém režimu, dioda LED signalizující napájení bliká. V režimu STD působí notebook stejně, jako by byl VYPNUTÝ.

### **Systémový disk**

Systémový disk obsahuje klíčový soubor operačního systému a používá se při zavádění operačního systému.

### **Twisted-Pair Cable**

Kabel sloužící k propojení síťové karty s hostitelským zařízením (většinou HUB nebo Switch) je nazýván “rovným” kabelem a na obou koncích je zakončen konektorem RJ-45, který však není shodný s telefonním konektorem RJ-11. Pokud propojujete dva počítače přímo budete potřebovat tzv. “křížený” síťový kabel.

### **TPM (Trusted Platform Module) (u vybraných modelů)**

TPM je zabezpečovací hardwarové zařízení na systémové desce, které obsahuje šifrovací klíče generované počítačem. Jedná se o hardwarové řešení, které napomáhá ochraně proti útokům hackerů, kteří se snaží získat hesla a šifrovací klíče k citlivým datům. TPM poskytuje uživatelům PC nebo notebooku možnost bezpečnější práce s aplikacemi a provádění důvěryhodnějších transakcí a komunikace.

### **UltraDMA/66 nebo 100**

UltraDMA/66 nebo 100 jsou novými specifikacemi, které vylepšují přenosové rychlosti IDE. Na rozdíl od tradičního režimu PIO, který k přenosu dat využívá pouze rostoucí část příkazového signálu IDE, UltraDMA/66 nebo 100 využívají jak rostoucí, tak klesající část.

### **USB (Universal Serial Bus)**

Nová 4kolíková sériová periferní sběrnice, která umožňuje automatickou konfiguraci periférií nevyžadujících nastavení - např. klávesnice, myš, joystick, skener, tiskárna nebo modem/ISDN - po jejich fyzickém připojení bez instalace ovladačů a restartu. S USB se eliminuje tradiční svazek kabelů na zadní desce PC.

## Deklarace a prohlášení o bezpečnosti



### Informace o mechanice DVD-ROM

Notebook se volitelně dodává s mechanikou DVD-ROM nebo CD-ROM. Pro sledování titulů na DVD je nutné nainstalovat vlastní software pro DVD prohlížeč. S tímto notebookem je možné doplňkové zakoupení software pro DVD prohlížeč. Mechanika DVD-ROM umožňuje používat jak CD, tak DVD.

### Informace o místním přehrávání

Přehrávání filmů na DVD vyžaduje dekodování videa ve formátu MPEG2, zvuku ve formátu AC3 a obsahu chráněného CSS. CSS (občas označovaný jako hlídač kopírování) je pojmenování schématu pro ochranu obsahu přijatého ve filmovém průmyslu, aby se vyšlo vstříc ochraně proti nelegální duplikaci obsahu.

Přestože existuje mnoho pravidel pro licencování CSS, nejdůležitějším z nich je omezení přehrávání regionálně přizpůsobeného obsahu. Aby bylo možné sjednotit vydávání filmů podle zeměpisných oblastí, filmové tituly se na DVD vydávají vždy podle oblastí definovaných níže v úseku „Definování regionů“. Zákony na ochranu autorských práv vyžadují omezení všech filmů na DVD vždy pro určitý region (obvykle jsou kódovány podle prodejního regionu). Zatímco obsah na DVD může být vydán pro více regionů současně, pravidla tvorby CSS vyžadují, aby byl každý systém pro přehrávání obsahu s kódováním CSS schopný pracovat s kódováním pouze pro jeden region.



**V softwarovém prohlížeči DVD je možné pětkrát změnit nastavení regionu, poté bude přehrávat pouze takové filmy na DVD, jež se shodují s nastavením posledního regionu. U další změny kódu regionu bude třeba provést nové tovární nastavení, na něž se nevztahuje záruka. V případě nového továrního nastavení, hradí dodání a náklady na práci uživatel.**

## Definování regionů

### Region 1

Kanada, USA a teritoria USA

### Region 2

Česká republika, Egypt, Finsko, Francie, Irák, Irán, Irsko, Island, Itálie, Japonsko, Jihoafrická republika, Maďarsko, Německo, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Řecko, Saudská Arábie, Skotsko, Slovensko, Spojené království, státy bývalé Jugoslávie, státy v Zálivu, Sýrie, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko

### Region 3

Barma, Indonésie, Jižní Korea, Malajsie, Filipíny, Singapur, Tchaj-wan, Thajsko, Vietnam

### Region 4

Austrálie, Jižní Amerika, Karibská oblast (kromě teritorií USA), Nový Zéland, ostrovy Pacifiku, Střední Amerika

### Region 5

CIS, Indie, Pákistán, zbytek Afriky, Rusko, Severní Korea

### Region 6

Čína

## ☐ Vhodnost interního modemu

Notebook s interním modemem je v souladu s JATE (Japonsko), FCC (USA, Kanada, Korea, Tchaj-wan) a TR21. Interní modem byl schválen v souladu s rozhodnutím rady 98/482/EC o připojování jednoduché svorky do veřejné komutované telefonní sítě (PSTN), které je celoevropsky platné. Mezi PSTN dostupnými v jednotlivých zemích však existují rozdíly, samotné schválení tedy nemůže být zárukou, že modem bude fungovat v každém připojovacím místě PSTN. V případě problémů se nejdříve obraťte na dodavatele příslušenství.

### Přehled

4. srpna 1998 bylo rozhodnutí Evropské rady o CTR 21 publikováno v oficiálním magazínu rady. CTR 21 platí pro všechna nehlasová (= datová) zařízení se svorkou s vytáčením DTMF, která se mají připojit k analogové PSTN (veřejná telefonní síť).

CTR 21 (Common Technical Regulation) o požadavcích na příslušenství při připojování svorek k veřejné analogové komutované telefonní síti (vyjma svorkového zařízení na podporu hlasových telefonních služeb v odůvodněných případech), kam se síť adresuje, pakliže existuje, se využívá u multifrekvenční signalizace využívající duální tóny.

### Prohlášení o kompatibilitě sítě

Prohlášení vydané výrobcem určené úředním orgánům a prodejcům: „Tato deklarace určuje typy sítí, v nichž je zařízení schopné provozu a všechny známé typy sítí, v nichž mohou u zařízení nastat problémy při komunikaci propojených zařízení.

### Prohlášení o kompatibilitě sítě

Prohlášení vydané výrobcem určené uživateli: „Tato deklarace určuje typy sítí, v nichž je zařízení schopné provozu a všechny známé typy sítí, v nichž mohou u zařízení nastat problémy při komunikaci propojených zařízení. Výrobce by měl v prohlášení rovněž uvést, kdy je kompatibilita sítě závislá na fyzickém nastavení a kdy na softwarovém nastavení switchu. Prohlášení uživatele rovněž nabádá, aby kontaktoval prodejce v případě, že zamýšlí provozovat zařízení s jinou sítí.”

K dnešnímu dni úřední orgán CETECOM schválil řadu zařízení používaných v celé Evropě s využitím CTR 21. Výsledkem jsou první evropské modemy, jež nevyžadují regulační schválení v každé jednotlivé evropské zemi.

### Nehlasová zařízení

V úvahu přicházejí jak hlasové záznamníky a telefony pro hlasitý poslech, tak modemy, faxy, automatická vytáčeční zařízení a alarmy. Vyloučena jsou zařízení, u nichž se koncová kvalita hovoru řídí směrnice (např. sluchátkové telefony a v některých zemích také bezdrátové telefony).

## ☐ **Vhodnost interního modemu (pokračování)**

V tabulce jsou uvedeny země aktuálně spadající pod normu CTR21.

<b><u>Země</u></b>	<b><u>Platnost</u></b>	<b><u>Další testy</u></b>
Rakousko <sup>1</sup>	Ano	Ne
Belgie	Ano	Ne
Česká republika	Ne	Neaplikovatelné
Dánsko <sup>1</sup>	Ano	Ano
Finsko	Ano	Ne
Francie	Ano	Ne
Německo	Ano	Ne
Řecko	Ano	Ne
Maďarsko	Ne	Neaplikovatelné
Island	Ano	Ne
Irsko	Ano	Ne
Itálie	Zatím nevyřízeno	Zatím nevyřízeno
Izrael	Ne	Ne
Lichtenštejnsko	Ano	Ne
Lucembursko	Ano	Ne
Nizozemí <sup>1</sup>	Ano	Ano
Norsko	Ano	Ne
Polsko	Ne	Neaplikovatelné
Portugalsko	Ne	Neaplikovatelné
Španělsko	Ne	Neaplikovatelné
Švédsko	Ano	Ne
Švýcarsko	Ano	Ne
Spojené království	Ano	Ne

Tato informace je přetištěna ze zdroje CETECOM a poskytuje se bez záruky. Aktualizace této tabulky, viz [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html).

<sup>1</sup> Národní požadavky se uplatňují pouze v případě, že zařízení využívá impulzní vytáčení (výrobci mohou uvést v uživatelské příručce, že zařízení je určeno pouze pro signalizaci DTMF, v takovém případě je další testování zbytečné).

V Nizozemí se další testování požaduje v případě sériových připojení a u funkcí ID volajcího.

## **FC Prohlášení Federální komise pro komunikaci**

Toto zařízení je v souladu s pravidly FCC, část 15. Pro provoz musí splňovat tyto dvě podmínky:

- Zařízení nesmí být zdrojem škodlivého rušení a
- Zařízení musí být schopno akceptovat jakékoli rušení, včetně takového, které může způsobit nežádoucí činnost.

Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že odpovídá omezením pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů Federální komise pro komunikaci (FCC). Tato omezení jsou stanovena tak, aby poskytovala odpovídající ochranu před škodlivým rušením v případě, že je zařízení používáno v obydlené oblasti. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat energii rádiových frekvencí a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s návodem k obsluze, může způsobovat rušivou interferenci rádiových komunikací. Přesto však není zaručeno, že k rušení na určitých místech nedojde. Pokud je při vypnutí a zapnutí evidentní, že zařízení způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, doporučujeme uživateli, aby se pokusil toto rušení odstranit některým z následujících opatření:

- Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu.
- Zvětšit vzdálenost mezi daným zařízením a přijímačem.
- Připojit dané zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než do kterého je zapojen přijímač.
- Obrátit se s žádostí o pomoc na prodejce nebo radio/TV technika.



**VAROVÁNÍ!** V souladu s požadavky FCC ohledně emisních limitů a rovněž jako prevence proti nežádoucímu rušení příjmu rádiového nebo televizního signálu je užití stíněného napájecího kabelu povinné. Je povoleno používat pouze dodaný napájecí kabel. Při připojení vstupních a výstupních se používají pouze stíněné kabely. Upozorňujeme na skutečnost, že změny a modifikace, jež nebyly výslovně schváleny stranou zodpovídající za shodu, mohou vést ke ztrátě vašeho oprávnění k používání tohoto zařízení.

(Přetištěno ze Sbírkyně federálních směrnic #47, část 15.193, 1993. Washington DC: Kancelář Federálního registru, Administrace národních archivů a záznamů, Tisková kancelář vlády USA.)

## **FC Požadavky FCC v souvislosti s rušením rádiových frekvencí**

Z důvodu provozu v rozpětí 5,15 - 5,25 GHz je toto zařízení určeno k používání VE VNITŘNÍCH PROSTORÁCH. FCC požaduje, aby se toto zařízení užívalo ve vnitřních prostorách ve frekvenčním rozsahu 5,15 - 5,25 GHz, aby se snížilo možné riziko rušení společných kanálů mobilních satelitních systémů.

Vysokovýkonnostní radary jsou určeny jako primární uživatelé pásem 5,25 - 5,35 GHz a 5,65 a 5,85 GHz. Tyto radary mohou být zdroji rušení a/nebo poškodit toto zařízení.



**DŮLEŽITÉ:** Anténa(-y) tohoto zařízení ani samo zařízení nesmějí být umístěny nebo provozovány společně s jinými anténami nebo vysílači.

## **FC Prohlášení FCC o nebezpečí vystavení rádiovým frekvencím (RF)**

Toto zařízení je v souladu s limity FCC RF stanovenými pro nekontrolované prostředí. Aby byl zachován soulad s požadavky FCC v souvislosti s nebezpečím RF, dbejte na provozní pokyny uváděné v této uživatelské příručce. Toto zařízení je určeno pro provoz ve frekvenčním rozsahu 5,15 - 5,25 GHz a je určeno pouze pro vnitřní prostory.



**Upozornění FCC: Změny a modifikace, jež nebyly výslovně schváleny stranou zodpovídající za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k používání tohoto zařízení. „ASUS prohlašuje, že toto zařízení je uvedeným firmware, které prošlo zkouškami V USA, limitováno pro použití na kanálech 1 až 11 na frekvenci 2,4 GHz.”**

---

### **Limity pro vystavení lidského organismu účinkům vysokofrekvenčního záření směrnice FCC (bezdrátoví klienti)**

Byla testována kompatibilita tohoto zařízení s limity pro vystavení lidského organismu účinkům vysokofrekvenčního záření směrnice FCC (SAR) v typických mobilních konfiguracích. Aby byly splněny limity SAR stanovené normami ANSI C95.1, doporučujeme, aby byla integrovaná anténa používání bezdrátového síťového adaptéru při dlouhodobém provozu umístěna dále než [20 cm] od vašeho těla nebo blízkých osob. Je-li anténa umístěna blíže, než [20 cm] od uživatele, doporučujeme omezit délku vystavení.

---

### **Směrnice R&TTE (1995/5/EC)**

Nasledující kroky byly provedeny a jsou považovány za odpovídající a dostačující pro splnění směrnice R&TTE (směrnice o rádiových zařízeních a koncových telekomunikačních zařízeních):

- Základní požadavky uvedené v [článek 3]
- Požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost uvedené v [článek 3.1a]
- Testy elektrické bezpečnosti podle [EN 60950]
- Požadavky na ochranu v souvislosti s elektromagnetickou kompatibilitou podle [článek 3.1b]
- Testy elektromagnetické kompatibility v [EN 301 489-1] a [EN 301]
- Testy v souladu s [489-17]
- Efektivní využívání rádiového spektra uvedené v [článek 3.2]
- Řady rádiových testů v souladu s [EN 300 328-2]

---

### **CE Varovná značka CE**

Toto je výrobek řady B, v domácím prostředí může být příčinou rádiového rušení a v takovém případě může být nutné, aby uživatel učinil potřebná opatření.

## Bezdrátové provozní kanály pro různé domény

S. Amerika	2.412-2.462 GHz	kanál 01 až 11
Japonsko	2.412-2.484 GHz	kanál 01 až 14
Evropa ETSI	2.412-2.472 GHz	kanál 01 až 13

## Francie - Pásma s omezenou bezdrátovou frekvencí

Některé části Francie mají omezená frekvenční pásma. Nejnižší možné maximální povolené hodnoty pro vnitřní prostory:

- 10mW pro celé 2,4GHz pásmo (2400 MHz – 2483,5 MHz)
- 100mW pro frekvence od 2446,5 MHz do 2483,5 MHz



### Kanály 10 až 13 včetně pracují v pásmu 2446,6 MHz až 2483,5 MHz.

Existuje několik možností venkovního užití. Na soukromém pozemku nebo na soukromém pozemku veřejných organizací užívání podléhá předběžnému schválení Ministerstvem obrany, maximální povolená hodnota je 100mW v pásmu 2446,5–2483,5 MHz. Venkovní užívání na veřejných prostranstvích není povoleno.

V úsecích uvedených níže platí pro celé 2,4GHz pásmo:

- maximální povolená hodnota pro vnitřní prostory je 100mW
- maximální povolená hodnota pro venkovní prostory je 10mW

Úseky, v nichž je užívání 2400 - 2483,5MHz pásma povoleno s EIRP s hodnotou pro vnitřní prostory méně než 100mW a pro vnější méně než 10mW:

01 Ain Orientales	02 Aisne	03 Allier	05 Hautes Alpes
08 Ardennes	09 Ariège	11 Aude	12 Aveyron
16 Charente	24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire	41 Loir et Cher
45 Loiret	50 Manche	55 Meuse	58 Nièvre
59 Nord	60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées	67 Bas Rhin	68 Haut Rhin
70 Haute Saône	71 Saône et Loire	75 Paris	82 Tarn et Garonne
84 Vaucluse	88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne			

Časem se toto nařízení pravděpodobně změní a bezdrátovou kartu LAN bude možné používat ve více oblastech Francie. Aktuální informace naleznete u ART ([www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr))



### Vaše karta WLAN vysílá méně než 100mW, ale více než 10mW.

## Poznámky k bezpečnosti UL

U telekomunikačních zařízení (telefony) UL 1459 požaduje, aby bylo zařízení elektricky propojeno s telekomunikační sítí s uzemněným provozním napětím, jež ve špičce nepřesahuje 200 V a v kombinaci špička - špička 300 V a 1 V rms a aby bylo instalováno nebo používáno v souladu s Národním předpisem o elektrickém proudu (NFPA 70).

Při používání modemu spolu s notebookem je vždy nutné dbát na základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo nebezpečí požáru, elektrického šoku a zranění osob; k opatřením patří:

- **Nepoužívejte** notebook v blízkosti vody, např. blízko vany, umyvadla, dřezu nebo nádoby na prádlo, ve vlhkém suterénu nebo poblíž bazénu.
- **Nepoužívejte** notebook během bouřky s elektrickými výboji. Existuje nebezpečí elektrického šoku z osvětlení.
- **Nepoužívejte** notebook poblíž oblasti s unikajícím plynem.

Jako zdroje napájení výrobku požaduje UL 1642 používat krycí primární (jednorázové) a sekundární (nabíjecí) lithiové baterie. Tyto baterie obsahují kovové lithium nebo lithiovou příměs nebo lithiové ionty a mohou být tvořeny buď jednou, dvěma nebo více elektrochemickými buňkami, které jsou propojeny sériově, paralelně, nebo oběma způsoby a převádějí chemickou energii na energii elektrickou pomocí nevratné nebo vratné chemické reakce.

- **Neodhazujte** bateriovou sadu notebooku do ohně, může dojít k explozi. S žádostí o informace o zvláštním odstranění baterií se obraťte na místní správní orgány, sníží se tím riziko úrazu osob způsobené požárem nebo explozí.
- **Nepoužívejte** napájecí adaptéry nebo baterie jiných zařízení, sníží se tím riziko úrazu osob způsobené požárem nebo explozí. Používejte pouze napájecí adaptéry schválené UL nebo baterie dodané výrobcem, resp. autorizovaným prodejcem.



## Požadavek na elektrickou bezpečnost

U výrobků s hodnotou elektrického proudu od 6 A a hmotností vyšší než 3 kg je nutné používat schválené napájecí kabely větší nebo rovné: H05VV-F, 3 G, 0,75 mm<sup>2</sup> nebo H05VV-F, 2 G, 0,75mm<sup>2</sup>.

## Upozornění na nebezpečnost lithia pro severské státy (pouze baterie s lithiovými ionty)



**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)



**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)



**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)



**ADVARSELI!** Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)



**WARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparatillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)



**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)



**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)



**ADVARSEL!** Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)



標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。

(Japanese)



**DŮLEŽITÉ:** V závislosti na modelu mohou součásti použité v zobrazovacím panelu tohoto notebooku obsahovat rtuť. Je nezbytné zajistit recyklaci nebo likvidaci v souladu s místními, státními a federálními zákony.

## Bezpečnostní informace o optické mechanice

### Bezpečnostní informace o laseru

Interní nebo externí optické mechaniky prodávané s tímto notebookem obsahují LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1. Laserové třídy je možné nalézt v glosáři na konci této uživatelské příručky.



**VAROVÁNÍ: Provádění úprav nebo činností, které nejsou specifikovány v uživatelské příručce, může vést k nebezpečnému vystavení působení laseru. Nepokoušejte se rozebírat optickou mechaniku. V zájmu vlastní bezpečnosti se s opravou optické mechaniky obraťte na odborný servis.**

### Varovný servisní štítek



**UPOZORNĚNÍ: PŘI OTEVŘENÍ DOCHÁZÍ K NEVIDITELNÉMU LASEROVÉMU VYZAŘOVÁNÍ. NEDÍVEJTE SE DO PAPRSKU ANI SI JEJ PŘÍMO NEPROHLÍŽEJTE OPTICKÝMI NÁSTROJI.**

### Směrnice CDRH

2. srpna 1976 zavedlo Centrum pro zařízení a radiologické zdraví (CDRH) spadající pod Správu potravin a léčiv USA směrnice v souvislosti s laserovými výrobky. Tyto platí pro laserové výrobky vyrobené od 1. srpna 1976. U výrobků prodávaných ve Spojených státech je shoda povinností.

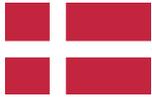


**VAROVÁNÍ: Používání ovládacích prvků nebo úpravy resp. vykonávání činností nespecifikovaných zde nebo v instalačním průvodci laserového zařízení mohou vést k nebezpečnému vystavení radiaci.**

### Poznámka k výrobkům Macrovision Corporation

Tento výrobek je vybaven technologií chráněnou autorským právem, která je zabezpečena právním nárokem na určité patenty zapsané v USA a další práva spojená s duševním vlastnictvím vlastněná korporací Macrovision a dalšími. K používání této technologie chráněné autorským právem je nutný souhlas korporace Macrovision a ten je určen pouze pro domácí použití a jiná použití s limitovaným počtem opakování, pakliže *korporace Macrovision nevydala jiné povolení*. Zpětné inženýrství nebo demontování je zakázáno.

## Schválení CTR 21 (pro PC notebook s integrovaným modemem)



### Danish

«Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.  
I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.»



### Dutch

«Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerk aansluitpunt.  
Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.»



### English

«The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.  
In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.»



### Finnish

«Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkojen liittymäpisteissä.  
Ongelmien ilmetessä otakaa viipymättä yhteyttä laiteen toimittajaan.»



### French

«Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.  
En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.»



### German

«Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnet zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlusspunkt dar.  
Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an Ihren Fachhändler wenden.»



### Greek

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μονοπολικού τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου. Ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει από αυτήν ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επαρκούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.  
Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»



### Italian

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.  
In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»



### Portuguese

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.  
Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»



### Spanish

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.  
En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»



### Swedish

«Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för all europeisk anslutning som enskild terminal till det allmänna tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätanslutningspunkt.  
Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.»



## Informace o notebooku

Tato stránka je určena pro zápis informací o vašem notebooku pro pozdější použití nebo technickou podporu. V případě, že si zapíšete hesla, uložte tuto uživatelskou příručku na bezpečné místo.

**Jméno majitele:** \_\_\_\_\_ **Telefon majitele:** \_\_\_\_\_

**Výrobce:** \_\_\_\_\_ **Model:** \_\_\_\_\_ **Sériové číslo:** \_\_\_\_\_

**Velikost displeje:** \_\_\_\_\_ **Rozlišení:** \_\_\_\_\_ **Velikost paměti:** \_\_\_\_\_

**Prodejce:** \_\_\_\_\_ **Místo:** \_\_\_\_\_ **Datum nákupu:** \_\_\_\_\_

**Výrobce pevného disku:** \_\_\_\_\_ **Kapacita:** \_\_\_\_\_

**Výrobce optické mechaniky:** \_\_\_\_\_ **Typ:** \_\_\_\_\_

**Verze BIOS:** \_\_\_\_\_ **Datum:** \_\_\_\_\_

**Příslušenství:** \_\_\_\_\_

**Příslušenství:** \_\_\_\_\_

## Software

**Operační systém:** \_\_\_\_\_ **Verze:** \_\_\_\_\_ **Sériové číslo:** \_\_\_\_\_

**Software:** \_\_\_\_\_ **Verze:** \_\_\_\_\_ **Sériové číslo:** \_\_\_\_\_

**Software:** \_\_\_\_\_ **Verze:** \_\_\_\_\_ **Sériové číslo:** \_\_\_\_\_

## Bezpečnost

**Jméno supervizora:** \_\_\_\_\_ **Heslo supervizora:** \_\_\_\_\_

**Uživatelské jméno:** \_\_\_\_\_ **Heslo uživatele:** \_\_\_\_\_

## Sít'

**Uživatelské jméno:** \_\_\_\_\_ **Heslo:** \_\_\_\_\_ **Doména:** \_\_\_\_\_

**Uživatelské jméno:** \_\_\_\_\_ **Heslo:** \_\_\_\_\_ **Doména:** \_\_\_\_\_